

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 91 (1973)  
**Heft:** 118

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 118 - 1483

Bern, Dienstag 22. Mai 1973  
Bern, mardi 22 mai 1973

Erscheint täglich,  
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen  
Paraît tous les jours,  
les dimanches et jours de fêtes exceptés

91. Jahrgang  
91<sup>e</sup> année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 20 00 - Preise: Kalenderjahr Fr. 35.-, halbjährlich Fr. 21.-, Ausland Fr. 45.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 35 Rp., Ausland 40 Rp.  
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 20 00 - Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr.; par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 35 cts, étranger 40 cts

No 118 - 22. 5. 1973

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

##### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.  
Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.  
Register der schweizerischen Seeschiffe.  
«Procuratio»-Management AG, in Basel.  
Dixie-Plastic AG, mit Sitz in Toffen.  
Sennhütteneggensschaft Unterschwandern, 8805 Richterswil.  
Ampex World Operations SA, Fribourg.  
Exporttrade SA (Exporttrade AG) (Exporttrade Ltd), avec siège à Châtel-St-Denis.  
TEC Tractors Engines Holding Corporation SA, Coira.  
Erbschaftsanwalt.

##### Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Schweizerische Verrechnungsstelle: Ergebnisse des gebundenen Zahlungsverkehrs im April 1973. - Office suisse de compensation: Résultats du service réglementé des paiements en avril 1973.

#### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

### Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

#### Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzel A.-Rh., Appenzel I.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Thurgau, Ticino, Valais, Neuchâtel, Genève.

#### Zürich - Zurich - Zurigo

11. Mai 1973. Immobilien.  
Arlac AG, bisher in Eggenbach (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1968, S. 81). Die Generalversammlung vom 17. 4. 1973 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 29. 12. 1967 datieren, geändert. Sitz der Gesellschaft ist Adliswil. Die Gesellschaft bezweckt den Kauf und Verkauf von Liegenschaften und Grundstücken sowie von Bauland und Baurechten, die Vermietung und Verwaltung sowie die Vermittlung von Immobilien, die Förderung des Stockwerkeigentums. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 210 000. zerfällt in 210 Inhaberkonten zu Fr. 1000 und ist voll liberriert. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis sechs Mitgliedern. Dr. Konrad Ackermann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates: Friedrich Wiederkehr, von Zürich, in Adliswil, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Ernst Hess, von und in Zürich, und Silvia Wiederkehr-Berger, von Zürich, in Adliswil, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Haldenstrasse 25.

11. Mai 1973. Bastelmaterial, Spielwaren.  
Bastelper AG, in Wädenswil, Giessen 6, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 4. 1973. Zweck: Alle Arten von Bastelmaterial und Spielwaren sowie verwandte Produkte zu kaufen, zu produzieren, zusammenzustellen, zu vertreiben und zu verkaufen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Hugo Zeller, von Basel, in Wädenswil, Präsident mit Einzelunterschrift, und Heinz Eggmann, von Utwil, in Rorschacherberg, dieser ohne Zeichnungsbefugnis. Direktorin mit Einzelunterschrift ist Katharina Zeller, von Basel, in Wädenswil.

11. Mai 1973.  
Logis Suisse SA Wohnbaugesellschaft gesamtschweizerischer Organisationen, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Uraniastrasse 6, Zürich 1. Statutendatum: 30. 4. 1973. Zweck: Förderung des preisgünstigen Wohnungsbaus auf nationaler Ebene und Verhinderung der Spekulation auf dem Wohnungsmarkt. Diesen Zweck sucht die Gesellschaft zu erreichen durch Erwerb von Grundstücken, Liegenschaften und Baurechten. Erstellung von Bauten, insbesondere in rationeller Bauweise und im Rahmen grösserer Ueberbauungen, Inanspruchnahme der vom Bund gestützt auf Art. 22quater, 34sexies, 85 Ziffer 1 und Art. 103, Abs. 2 der Bundesverfassung sowie gestützt auf weitere gesetzliche und andere Erlasse der Kantone und Gemeinden getroffenen Massnahmen zur Förderung und Verbilligung des Wohnungsbaus sowie des Erwerbs von Wohnungs- und Hauseigentum. Weitergabe erworbener Grundstücke, Liegenschaften und Baurechte (zu Eigentum, in Miete oder im Baurecht) an Genossenschaften und weitere Organisationen, welche die Förderung des preisgünstigen Wohnungsbaus bezwecken, und Gewährung von Darlehen und Bürgschaften, die letzteren in Zusammenarbeit mit der Hypothek-Bürgschaftsgenossenschaft schweizerischer Bau- und Wohnungsgenossenschaften. Grundkapital: Fr. 2 500 000, worauf Fr. 1 250 000 liberriert, 25 000 Namenaktien zu Fr. 100. VR (Verwal-

tungsrat): 9 bis 21 Mitglieder. Publikationsorgane: SHAB und die beiden offiziellen Organe des Schweizerischen Verbandes für Wohnungswesen, «Das Wohnen» und «Habitation». Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Dr. Eduard Leemann, von Meilen und Ermatingen TG, in Basel, Präsident; Adolf Maurer, von Zürich und Aegst a. A., in Zürich, Vizepräsident; Bernard Vouga, von Cortaillod, in Lausanne, Vizepräsident, diese drei mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie ferner Gallus Berger, von Sennwald, in Zürich; Karl Zürcher, von Teufen AR, in St. Gallen; Prof. Dr. Heinrich Kunz, von Amriswil TG und Meilen, in Lindau ZH; Willi Balmer, von Wilderswil, in Bremgarten BE; Hans Bänninger, von Freiestein-Teufen ZH und Winterthur, in Winterthur; Werner Bleile, von und in Basel; Ezio Canonica, von Corticiasca, in Dietikon; Dr. Guido Casetti, von Naters, in Bern; Otto Flückiger, von Rohrbachgraben, in Thun; Erwin Haari, von Lenk, in Oberwil BL; Ernest Henry, von Ependes VD und Suchy, in Lausanne; Dr. Waldemar Jucker, von Bauma, in Bremgarten BE; Dr. Robert Kohler, von Basel und Unterbözingen, in Basel; Emil Matter, von und in Basel; Otto Nauer, von Dottikon, in Zürich; Walter Schifffmann, von Steffisburg, in Bern, und Hans Thuli-Tschopp, von Villers und Basel, in Basel, diese 17 ohne Zeichnungsbefugnis. Ferner führt Kollektivunterschrift zu zweien Dr. Rätus Müller, von Küblis, in Weiningen ZH.

11. Mai 1973.  
Baugesellschaft Oberhub, in Zürich, Zweierstrasse 35, Zürich 4, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 4. 1973. Zweck: Erstellung von Wohn- und Geschäftshäusern auf eigene Rechnung und auf Rechnung Dritter, An- und Verkauf von Liegenschaften und deren Umbau. Grundkapital: Fr. 300 000, voll liberriert, 600 Namenaktien zu Fr. 500. Beabsichtigt Grundstück Kat. Nr. 1494 Plan 34, ca. 57 a, im Oberhub, in Zollikon, zum Preise von höchstens Fr. 250 000 m<sup>2</sup> zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Dr. Karl Staub, von Zug und Menzingen, in Zollikon, Präsident; Walter Dolder, von Winterthur und Meilen, in Zollikon, und Dr. Klaus Lehnhardt, deutscher Staatsangehöriger, in Zollikon, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Mai 1973.  
Engros-Schuhhaus A.G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 297 vom 18. 12. 1968, S. 2738). Die Generalversammlung vom 5. 4. 1973 hat die Statuten geändert. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates sind Dr. Heinz-Horst Deichmann, deutscher Staatsangehöriger, in Essen, Delegierter, mit Einzelunterschrift, und Julius Dassel, deutscher Staatsangehöriger, in Dortmund, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Mai 1973.  
Schuhhaus Spatz A.G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1955, S. 1886). Die Generalversammlung vom 5. 4. 1973 hat die Statuten geändert. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift, sind Dr. Heinz-Horst Deichmann, deutscher Staatsangehöriger, in Essen, Delegierter, und Dr. Roger Frehner, von Zürich und Urnäsch, in Zürich. Gertrud von Speyr geb. Dosenbach, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsidentin desselben; sie führt weiter Einzelunterschrift.

11. Mai 1973.  
Schuhmagazine C. Dosenbach & Cie. A.G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 111 vom 13. 5. 1966, S. 1574). Die Generalversammlung vom 5. 4. 1973 hat die Statuten geändert. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates sind Dr. Heinz-Horst Deichmann, deutscher Staatsangehöriger, in Essen, Delegierter mit Einzelunterschrift, und Julius Dassel, deutscher Staatsangehöriger, in Dortmund, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Mai 1973.  
Oscar Meier Immobilien und Beteiligungen AG, in Bülach, Grampenweg 25, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 4. 1973. Zweck: Erwerb, Veräusserung und Belastung von Grundstücken, Ueberbauung von Grundstücken, deren Vermietung und Verwaltung und Beteiligungen an ähnlichen oder anderen Unternehmungen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Oscar Meier, von und in Bülach, mit Einzelunterschrift.

11. Mai 1973. Wirtschaftsberatung.  
Cepro AG (Cepro SA) (Cepro Ltd), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 27. 4. 1973 eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft ist die Durchführung von Wirtschaftsberatungen aller Art. Die Gesellschaft kann finanzielle und kommerzielle Transaktionen aller Art durchführen. Immobilien und Anlagen erwerben, Zweigniederlassungen errichten, sich bei andern Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, es zerfällt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Mitglieder des Verwaltungsrates: Edgar Albrecht, von Zürich und Müllheim TG, in Zürich, Präsident des VR mit Einzelunterschrift; Marcel Grieb, von Zürich und Burgdorf, in Küsnacht, Delegierter des VR mit Einzelunterschrift; Prof. Dr. Jörg Rehberg, von Zürich und Unterengstringen, in Regensberg, Mitglied des VR mit Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Susenbergstrasse 93, Zürich 7.

11. Mai 1973.  
Deponie links Zürichseufer AG, in Zürich, Biberlinstrasse 6, Zürich 7, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 3. 1973. Zweck: Bereitstellung von Deponien für Abfuhr-, Aushub- und Abbruchmaterial aller Art, insbesondere im Raume des linken Zürichseufers. Die Gesellschaft ist insbesondere befugt, Grundstücke zu erwerben und Bauten zu errichten. Grundkapital: Fr. 300 000, worauf Fr. 100 000 liberriert; 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 4 Mitglieder. Mitglieder des VR: Dr. Heinz Doswald, von Neuheim, in Zürich, Präsident des VR; Gottfried Hunziker, von Rüslikon und Lauwil, in Rüslikon, Mit-

glied des VR; Fritz Scholl, von Pieterlen, in Wädenswil, Mitglied des VR; Karl Trüb, von und in Horgen, Mitglied des VR, alle vier mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Mai 1973.  
FRIWAG Mineralwasser A.G., in Zürich 2 (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1972, S. 1244). Handel mit vorzugsweise alkoholfreien Getränken aller Art, insbesondere Vertrieb von Produkten der schweizerischen Mineralquellen usw. Statuten am 27. 3. 1973 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Aenderung erfahren. Dr. Dietrich Iselin ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR: Jean-Ludovic Hartmann, von und in Freiburg, und Guido Hunziker, von Aarau, in Rheinfelden, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Mai 1973.  
Fahri-Institut A.G. für Holzforschung und -verwertung, in Zürich 2 (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1972, S. 73). Die Prokuren von Friedrich Wullschlegler und Rolf Schweizer sind erloschen.

11. Mai 1973. Immobilien.  
Rendita A.G., in Zürich 8 (SHAB Nr. 115 vom 19. 5. 1971, S. 1218). Erwerb von Liegenschaften und deren Verwaltung usw. Dr. Heinrich Nauer infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Dr. Günter Piontek nun einziges Mitglied des VR; führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

11. Mai 1973. Textilprodukte.  
Teplitz AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 281 vom 29. 11. 1972, S. 3070). Handel mit und Fabrikation von modischen Textilprodukten sowie Uebernahme von Handelsvertretungen auf dem Textilektor, usw. Die Prokura von Bernhard April ist erloschen.

11. Mai 1973.  
Tuchfabrik Wädenswil AG, in Wädenswil (SHAB Nr. 132 vom 8. 6. 1972, S. 1475). Neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis: Nino Treichler, von Wädenswil, in Seon.

11. Mai 1973.  
«DAG» Bank Darlehens A.G., in Zürich 8 (SHAB Nr. 231 vom 2. 10. 1972, S. 2543). Dr. Guido Arra aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Roberto Müller, italienischer Staatsangehöriger, in Mailand.

11. Mai 1973.  
City-Druck A.-G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 235 vom 6. 10. 1972, S. 2592). Betrieb einer Druckerei. Georg Rosenstein ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Friedrich Suter, seine Prokura ist erloschen.

11. Mai 1973.  
Brown Brothers Harriman Services AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 226 vom 26. 9. 1972, S. 2497). Dienstleistungen an Banken und anderen Klienten von Brown Brothers Harriman & Co., New York, usw. Heinz Otto Haudenschild ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Erik B. Mezger sind erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Vizepräsident desselben mit Einzelunterschrift: Ernst Müller, von Zürich und Unterkulm, in Zürich.

11. Mai 1973.  
NCB Bank AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 240 vom 12. 10. 1972, S. 2650). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Jean-Pascal Fäh, von Benken SG, in Zollikon.

11. Mai 1973.  
Gemolint Holding AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 232 vom 3. 10. 1972, S. 2556). Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen, insbesondere an Immobiliengesellschaften usw. Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Chiasso (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1973, S. 1207) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

11. Mai 1973.  
Schweizer Verlagshaus AG, Zürich, in Zürich 8 (SHAB Nr. 145 vom 26. 6. 1964, S. 1978). Verlag und Vertrieb von Büchern usw. Carl Meyer, bisher Präsident und Delegierter des VR (Verwaltungsrates), nun noch Präsident desselben; führt weiter Einzelunterschrift. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Walter Meyer, nun in Zumikon, Delegierter, und Dr. Armin Meyer, nun in Meilen; ihre Prokuren sowie diejenige von Verena Richter erloschen.

11. Mai 1973. Finanz- und Treuhandgeschäfte.  
Korano AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 277 vom 24. 11. 1972, S. 3033). Durchführung von Finanz- und Treuhandgeschäften aller Art usw. Die Unterschriften von Robert H. Roth und Heinrich Betz sind erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Fritz Wälli, von Männedorf, in Zürich.

11. Mai 1973. Karosserie- und Sattlerfirmen.  
Huber & Co., Inhaber Rudolf Hofmann, in Zürich (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1972, S. 285). Handel mit Karosserie- und Sattlerfirmen usw. Neu hat Kollektivprokura: Kurt Fischer, von Romanshorn, in Zürich.

11. Mai 1973. Vorhänge, Innendekoration.  
Mattes & Vogler, in Zürich 6, Hofwiesenstrasse 55, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 4. 1973. Atelier für Vorhänge und Innendekoration. Gesellschafter: Eugen Mattes, von und in Zürich 3, und Ruth Vogler, von Weiningen, in Regensdorf.

11. Mai 1973.  
«Aerotrass», Brigitte Jenni, bisher in Adliswil (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1973, S. 639). Organisation und Vermittlung von Charterflügen usw. Neuer Sitz: Uitikon. Adresse: Suracherstrasse 34. Die Firm inhaberin und der Einzelunterschriftsberechtigte Andreas Hermann Jenni wohnen nun in Uitikon.



10. Mai 1973.

**Joh. Gietz & Co., Maschinenfabrik für das graphische Gewerbe**, in Dietlikon, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 256 vom 2. 11. 1970, S. 2479). Der Gesellschafter Heinrich Gietz wohnt nun in Dietlikon.

11. Mai 1973. Kämme, Spiegel, Coiffeurbedarfsartikel.

**Dora Scheurmann**, in Rickenbach b. Winterthur, Neugut, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB: Dora Scheurmann, von Safenwil, in Rickenbach bei Winterthur. Gerhard Scheurmann, von Safenwil, in Rickenbach bei Winterthur, ist Einzelunterschrift erteilt. Fabrikation von Kämmen und Spiegeln; Vertrieb von Coiffeurbedarfsartikeln und Tierschermaschinen.

11. Mai 1973. Damenmodeartikel.

**«Pakov» Pats & Angst**, in Zürich 3, Badenerstrasse 281, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 11. 1972. Handel in gros mit Damenmode-Artikeln. Gesellschafter: René Pais, von Zürich und Thalwil, in Zürich 12, und Luciano Roberto Angst, von Wil ZH, in Zürich 9.

11. Mai 1973. Damenbekleidung.

**N. Gablinger & Co.**, in Zürich 8, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 5. 6. 1968, S. 1196). Vertrieb und Vertretung von Damenbekleidung. Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

11. Mai 1973. Maschinen.

**BACO, Zürich, Babey & Co.**, in Zürich 8, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1957, S. 1722). Handel mit Maschinen. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

11. Mai 1973. Elektroninstallationen.

**Güttinger & Co. in Nachlassliquidation**, in Winterthur 1, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1970, S. 1885). Elektro-Installationsgeschäft. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

11. Mai 1973.

**Hermann Hug, Elektro-Installationen**, in Kleinandelfingen, Unterdorf 924, Alten, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hermann Hug, von Marthalen, in Kleinandelfingen. Elektro-Installationen.

11. Mai 1973.

**Tricon Trading Co. AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 51 vom 1. 3. 1972, S. 530). Die Generalversammlung vom 3. 5. 1973 hat die Statuten neu gefasst. Die Firma lautet Tricon Trading Company AG. Sie bezweckt in erster Linie den Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Natur- und synthetischen Geweben; Betrieb von Marktforschung und Weiterentwicklung von Produkten über eigene Forschungsstätte oder durch Dritte; Durchführung kommerzieller und finanzieller Transaktionen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundbesitz erwerben, verwalten und verkaufen. Die bisherigen Namenaktien sind in Inhaberkarten umgewandelt worden. Durch Ausgabe von 2000 neuen Inhaberkarten zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 250 000 erhöht worden. Es zerfällt in 2500 Inhaberkarten zu Fr. 100 und ist nun voll liberriert. Hugo Sprig ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR, mit Einzelunterschrift, ist Dr. Jörg Haemmerli, von Lenzburg und Zürich, in Zürich.

11. Mai 1973. Elektrische Installationen.

**Dosch & Schmid**, in Winterthur 1, Wildbachstrasse 6, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 5. 1973. Ausführung von elektrischen Installationen. Gesellschafter: Josef Dosch, von Arvigo, in Winterthur 1, und Heinz Schmid, von Eglisau, in Winterthur 3.

11. Mai 1973. Betrieb von Maschinenfabriken usw.

**Gebürder Sulzer, Aktiengesellschaft (Sulzer Frères, Société Anonyme) (Sulzer Brothers, Limited) (Fratelli Sulzer, Società Anonima)**, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 97 vom 27. 4. 1973, S. 1175). Betrieb von Maschinenfabriken und Giessereien usw. Die Statuten wurden am 9. 5. 1973 geändert. Durch Ausgabe von 20 000 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 121 000 000 auf Fr. 141 000 000 erhöht worden. Es zerfällt in 140 000 Namenaktien zu Fr. 1000 und 10 000 Namenaktien zu Fr. 100 und ist voll liberriert.

Bern - Berne - Berna

Bureau Aarberg

11. Mai 1973.

**Walter Hügli, Elektroinstallations**, in Aarberg. Inhaber der Firma ist Walter Hügli, von Seedorf BE, in Aarberg. Elektrische Installationen, sowie Handel mit elektrischen Apparaten. Walperswilstrasse 5.

Bureau Aarwangen

11. Mai 1973.

**Garage Gloor**, in Wynau. Handel mit Autos usw. (SHAB Nr. 189 vom 17. 8. 1964, S. 2512). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöst.

11. Mai 1973.

**Idealbau Unternehmungen AG**, in Bützberg, Gemeinde Thunstein (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1972, S. 97). Kollektivprokura wird erteilt an Urs Schenk, von Sumiswald, in Herzogenbuchsee, und Hanspeter Nayer, von Dagmersellen, in Bützberg.

11. Mai 1973.

**J. Bögli AG, Maschinenfabrik und Eisengesserei, Ursenbach**, in Ursenbach (SHAB Nr. 203 vom 30. 8. 1972, S. 2287). Frau R. Bögli-Dennler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschrift ist erloschen.

Bureau Bern

8. Mai 1973. Reklamendruck usw.

**Seriprint GmbH**, in Bern. Erstellung von Reklamenducken in Serigraphie (Siebdruck) usw. (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1965, S. 65). Neues Geschäftsdomicil: Zikadenweg 7.

8. Mai 1973.

**Knechtli & Co. AG, vormals Schweizerische Strickwarenfabrik Knechtli & Co.**, in Zollikofen (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1972, S. 443). Der Verwaltungsrat besteht aus: Ernst August Knechtli, Präsident (bisher); Werner Bärtschi, Vizepräsident (bisher); Hedwig Horlacher-Knechtli, von Umiken, in Bern (neu); Hans Guggler, der Direktor bleibt (neu). Ernst August Knechtli führt weiterhin Einzelunterschrift und Hans Guggler weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Ulrich Bärtschi, von Sumiswald, in Bern.

8. Mai 1973. Glas usw.

**Theodor Schalch**, in Bern. Glas- und Spiegelmanufaktur (SHAB Nr. 109 vom 10. 5. 1972, S. 1198). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst. Aktiven und Passiven werden von der neuen Einzelfirma «Schalch Glas Bern», in Bern, übernommen.

8. Mai 1973.

**Schalch Glas Bern**, in Bern. Inhaber der Firma ist Theodor K. Schalch, von Bern und Schaffhausen, in Bern. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der gelöschten Einzelfirma «Theodor Schalch», in Bern. Glasbau und Betrieb einer Isolierglasfabrik. Spitalackerstrasse 67.

8. Mai 1973. Etiketten.

**Heusser AG**, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern. Herstellung und Vertrieb von bedruckten und unbedruckten Etiketten usw. (SHAB Nr. 232 vom 3. 10. 1972, S. 2556). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Martin Sahli, von Wohlen bei Bern, in Rüfenacht, Gemeinde Worb.

10. Mai 1973. Sanitärinstallationen.

**Messer & Gutschli**, in Boll, Gemeinde Vechigen. Walter C. Messer, österreichischer Staatsangehöriger, in Boll, Gemeinde Vechigen, und Fritz Gutschli, von Gränichen AG, in Utzigen, Gemeinde Vechigen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1973 begonnen hat. Ausführung, Lieferung und Reparatur von Heizungs-, Lüftungs- und Sanitärinstallationen, Blitzschutzanlagen; Betrieb einer Bauspenglerei sowie eines technischen Büros für Heizungs-, Lüftungs- und Sanitäranlagen. Lindenthalstrasse 88c.

10. Mai 1973. Restaurant.

**Eduard Salaman & Sohn**, in Bern. Betrieb des Restaurants Hopfenkranz. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1961, S. 3175). Die Gesellschaft ist seit 31. März 1973 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöst.

10. März 1973.

**Bürgerschaftshilfe der schweizerischen Apotheker (Cautionnement auxiliaire des Pharmaciens Suisses)**, in Bern. Genossenschaft (SHAB Nr. 210 vom 7. 9. 1972, S. 2356). In den Generalversammlungen vom 31. Mai 1967 und 5. Juli 1972 sind die Statuten revidiert worden. Die Genossenschaft bezweckt: Förderung der beruflichen und wirtschaftlichen Stellung gut ausgewiesener, selbständiger Apotheker durch Leistung von Bürgerschaft bei der Kapitalbeschaffung für die Eröffnung, die Übernahme; die Modernisierung, die Erhaltung und Erweiterung von Apotheken.

10. Mai 1973. Kartonstanzerlei.

**Messer & Co.**, in Köniz, Kartonstanzerlei, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 11. 7. 1972, S. 1829). Neues Geschäftsdomicil: Meriedweg 1, Niederwangen.

10. Mai 1973.

**Allgemeine Treuhand AG, Zweigniederlassung in Bern** (SHAB Nr. 262 vom 7. 11. 1972, S. 2879). mit Hauptsitz in Basel, Es sind ernannt worden: Zu Direktoren die bisherigen stellvertretenden Direktoren Max Häflicher und Roland Wührich; sie zeichnen weiter kollektiv zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf die Zweigniederlassung Bern, ist erteilt worden an: Dr. Mathis Burckhardt, von Basel, in Wabern, Gemeinde Künz; Kurt Flückiger, von Attiswil, in Zollikofen; Jean-Pierre Frésard, von Muriaux, in Wabern, Gemeinde Künz; Hans Jost, von Langnau im Emmental, in Bern; Manfred Knus, von Märstetten, in Bern; Johann Kobel, von Lauperswil, in Bern; Bruno Rühemann, von Mosnang, in Worb; Michel Vez, von Seiry, in Freiburg; Jürg Wirz, von Schözb, in Bolligen.

Bureau Biel

11. Mai 1973. Schuhwaren.

**Fricker AG**, in Biel. Handel mit Schuhwaren (SHAB Nr. 282 vom 2. 12. 1970, S. 2743). Hans Fricker, Präsident des Verwaltungsrates, zeichnet nun kollektiv zu zweien. Josef Fricker, Sekretär des Verwaltungsrates, wohnt nun in Allschwil. Zum Direktor mit Unterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde ernannt Dr. Antonio Grisanti, italienischer Staatsangehöriger, in Allschwil.

11. Mai 1973.

**Fabrique de Boites La Centrale, à Biènné**, société anonyme (FOSC du 11. 1. 1973, No 8, p. 77). Les pouvoirs du directeur Jürg Suter sont éteints.

Bureau de Courtelary

10. Mai 1973. Horlogerie.

**Spera S.A., à Tramelan**, (FOSC du 18. 6. 1970, No 139, p. 1402), Balduz Suter de Balsthal SO, à Tramelan, nommé directeur, engagera la société par sa signature collective à deux avec le président ou le vice-président du conseil d'administration.

10. Mai 1973. Horlogerie.

**Pierre Maillard**, à Sonceboz, atelier de terminage de mouvements d'horlogerie (FOSC du 16 février 1953, No 37, p. 370). La raison est radiée par suite de décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison «Mme Pierre Maillard» à Sonceboz, ci-après inscrite.

10. Mai 1973. Horlogerie.

**Mme Pierre Maillard**, à Sonceboz. Le chef de la maison est veuve Marcelle-Andrée Maillard née Chapatte, des Enfers, à Sonceboz. La maison reprend l'actif et le passif de la maison «Pierre Maillard» à Sonceboz, ci-dessus radiée. Atelier de terminage de mouvements d'horlogerie.

10. Mai 1973.

**Situs Tramelan**, à Tramelan, société coopérative (FOSC du 7 mars 1957, No 55 p. 631). Les bureaux sont transférés: Rue de la Paix 2.

Bureau de Delémont

Complément.

**Caisse de Crédit Mutuel de Develier**, à Develier, société coopérative (FOSC du 17. 5. 1973, p. 1432). Nouveau vice-président: Vital Ory, de et à Develier, avec signature collective à deux.

Bureau Laupen

11. Mai 1973. Brunnengennossenschaft.

**Brunnengennossenschaft Kriechenwil-Schönbühl**, in Kriechenwil (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1973, S. 209). Der Vizepräsident Hans Stuckli ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident ist Ernst Herren, von Neuenegg, in Kriechenwil. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

11. Mai 1973.

**Käseereigenossenschaft Golaten**, in Golaten (SHAB Nr. 74 vom 28. 3. 1972, S. 796). Der Präsident Gottfried Moosmann ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Fritz Brauen-Brauen, von Golaten, in Golaten. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasli)

10. Mai 1973. Transporte.

**Eugen Sigrist-Schild**, in Guttannen. Transporte von Personen mit Motorfahrzeugen (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1950, S. 1823). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

Bureau de Porrentruy

11. Mai 1973. Horlogerie.

**Newform S.A., à Porrentruy**. Suivant acte authentique et status du 8 mai 1973, il est constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la fabrication partielle de boîtes de montres et articles industriels en général. Elle peut également acquérir, ex-

ploiter ou vendre des immeubles. Le capital social de Fr. 500 000 est divisé en 100 actions de fr. 500 chacune, nominatives et entièrement libérées. Selon convention relative à un apport en nature du 8 mai 1973, la société a acquis les biens mobiliers (installations, matériel de bureau, outils de mesures, outillage, machines et instruments de travail) de la société simple existant entre Jean-Paul Roos, Jean-Pierre Choulart, Viviane Choulart née Jobin, Ezio Baroncelli et Henri Buemi. Ces biens sont acceptés pour le prix de fr. 50 000. En paiement, Jean-Pierre Choulart reçoit 24 actions de la société Newform S.A., à Porrentruy, de fr. 500 chacune et entièrement libérées; Jean-Paul Roos, 25 actions de ladite société, de fr. 500 chacune, entièrement libérées; Viviane Choulart née Jobin, 1 action de ladite société, de fr. 500, entièrement libérée; Ezio Baroncelli, 25 actions de ladite société, de fr. 500 chacune, entièrement libérées; Henri Buemi, 25 actions de ladite société, de fr. 500 chacune, entièrement libérées. La société est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de la société simple ayant existé entre Jean-Pierre Choulart, Jean-Paul Roos, Viviane Choulart née Jobin, Ezio Baroncelli et Henri Buemi. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est actuellement composé de: Jean-Pierre Choulart, de Pleujouse, à Courgenay, président; Jean-Paul Roos, de Romoos, à Porrentruy, vice-président; Ezio Baroncelli, de nationalité italienne, à La Tour de Trémé, secrétaire; Henri Buemi, de nationalité italienne, à Clarens VD et Viviane Choulart née Jobin, de Pleujouse, à Courgenay, membres. Signature collective à deux du président ou du vice-président avec le secrétaire ou Henri Buemi, membre. Adresse de la société: Jonnières 1, Porrentruy.

Bureau Thun

9. Mai 1973.

**Horst Mühlau, Treuhandbüro**, in Thun. Inhaber der Firma ist Horst Mühlau, deutscher Staatsangehöriger, in Thun. Übernahme und Führung von Treuhand- und Revisionsfunktionen, Buchhaltungen und Steuermandaten. Beatusstrasse 6.

11. Mai 1973. Bäckerei.

**Robert Stauffer**, in Steffisburg, Bäckerei und Konditorei (SHAB Nr. 35 vom 11. 2. 1927, S. 245). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöst.

Bureau Trachselwald

10. Mai 1973. Restaurant.

**Reinhard Wagner**, in Huttwil. Inhaber der Firma ist Reinhard Wagner, von Walliswil-Wangen, in Huttwil. Betrieb des Restaurants «Stadthaus». Marktgrasse 2.

10. Mai 1973. Bodenbeläge usw.

**E. Flückiger**, in Huttwil, Sattlerei und Bettwaren, Stalden (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1957, S. 2008). Die Geschäftsnatur wird geändert in: Verarbeitung von und Handel mit Bodenbelägen, Teppichen, Vorhängen, Bettwaren sowie Lederwaren aller Art. Neue Adresse: Löhrenstrasse 2, Rössliplatz.

10. Mai 1973. Strickerei.

**Otto Niederhauser & Co.**, in Wasen i. E., Gemeinde Sumiswald. Fabrikation von und Handel mit Strickwaren. Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1966, S. 4066). Die Gesellschaft ist seit dem 31. Dezember 1971 aufgelöst. Nach durchgeführter Liquidation wird die Firma gelöst.

10. Mai 1973.

**Käseereigenossenschaft Schwandenmatte**, in Lützelflüh (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1969, S. 370). Der Vizepräsident/Kassier Jakob Hofer und der Sekretär Hans Brunner sind aus der Verwaltung ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Als neuer Vizepräsident/Kassier wurde gewählt: Hans Wüthrich, von Langnau, in Brückacker/Schwanden, Gemeinde Rüderswil. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit Sekretär oder Präsidenten. Als neuer Sekretär wurde gewählt: Jakob Badertscher, von Lauperswil, in Oberäschli/Schwanden, Gemeinde Rüderswil. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten.

10. Mai 1973.

**Käseereigenossenschaft Schmiedshub bei Lützelflüh**, in Schmiedshub, Gemeinde Lützelflüh (SHAB Nr. 172 vom 25. 7. 1968, S. 1625). Der Vizepräsident/Kassier Christian Lüthi ist aus der Verwaltung ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Vizepräsident/Kassier wurde gewählt Christian Röhlsberger, von Langnau, in Schmiedshub, Gemeinde Lützelflüh. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten oder Sekretär.

10. Mai 1973.

**Viehzuhtgenossenschaft Sumiswald II**, in Sumiswald (SHAB Nr. 51 vom 1. 3. 1968, S. 451). Der Sekretär Paul Scheidegger ist aus der Verwaltung ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Sekretär wurde gewählt der bisherige Beisitzer Hans Scheidegger, von und in Sumiswald. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten, Vizepräsidenten oder Kassier.

10. Mai 1973.

**Käseereigenossenschaft Dürrenroth-Dorf**, in Dürrenroth (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1967, S. 817). Der Sekretär Fritz Flückiger ist aus der Verwaltung ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Sekretär wurde gewählt Paul Hofer, von Signau, in Dürrenroth (Hulligen). Er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten.

10. Mai 1973.

**Käseereigenossenschaft Häfligen**, in Dürrenroth (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1966, S. 837). Der Präsident Hans Büttkofer ist aus der Verwaltung ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Präsident wurde der bisherige Beisitzer Werner Eggmann, von Sumiswald, in Dürrenroth, gewählt. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Vizepräsidenten oder dem Sekretär.

10. Mai 1973.

**Käseereigenossenschaft Fuhrllimatten**, in Fuhrllimatten, Gemeinde Lützelflüh (SHAB Nr. 298 vom 19. 12. 1968, S. 2748). Gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 22. Februar 1969 wurden die Statuten revidiert. Unterschrift führen demnach neu kollektiv zu zweien der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär der Verwaltung. Die Unterschrift von Ernst Kläsi ist erloschen. Neu in den Vorstand wurde als Vizepräsident gewählt: Fritz Burkhalter, von Sumiswald, in Grünematt, Gemeinde Lützelflüh. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

10. Mai 1973.

**Viehzuhtgenossenschaft Rüegsau**, in Rüegsau (SHAB Nr. 119 vom 24. 5. 1963, S. 1523). Der Präsident Christian Pfister ist aus der Verwaltung ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde der bisherige Vizepräsident Fritz Bracher gewählt. Er zeichnet nach wie vor kollektiv zu zweien mit dem Sekretär. Als neuer Vizepräsident wurde gewählt: Hansueli Steffen, von Lützelflüh, in Rüegsau. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Sekretär.

11. Mai 1973.

**Käseereigenossenschaft Oberlinderbach**, in Oberlinderbach, Gemeinde Rüegsau (SHAB Nr. 170 vom 23. 7. 1968, S. 1606). Der Präsident Rudolf Leuenberger ist aus der Verwaltung ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Präsident wurde gewählt der bisherige Vizepräsident Rudolf Aeschlimann, der nach wie vor kollektiv zu zweien zeichnet, nun mit dem Vizepräsident oder Sekretär. Als neuer Vizepräsident wurde gewählt: Fritz Bernhard, von Lützelflüh, in Affoltern i. E. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten oder Sekretär.

11. Mai 1973. Elektr. Steuerungen, chemische Reinigungen. E. & A. Augsburg AG (E. & A. Augsburg SA) (E. & A. Augsburg Ltd.), in Lützel, Hutfabrik und chemische Reinigungsanstalt (SHAB Nr. 301 vom 24. 12. 1969, S. 2957). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 4. Mai 1973 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert. Die Firma lautet danach neu: Augsburg AG (Augsburger SA) (Augsburger Ltd.). Der Gesellschaftszweck ist neu umschrieben mit: Produktion von und Handel mit elektrisch-elektronischen Steuerungen und Geräten, allgemeiner Apparatebau und Betrieb einer chemischen Reinigungsanstalt. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern.

#### Lucern - Lucerne - Lucerna

11. Mai 1973. Marktforschung. Interfield AG, in Luzern, Marktforschung (SHAB Nr. 113 vom 17. 5. 1971, S. 1195). Die Prokura von Eduard Viel ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an den Geschäftsführer Walter Schwab, von Siselen, in Wengi bei Büren.

11. Mai 1973. Sauerstoff- & Wasserstoff-Werke A.G. Luzern (Usines d'Oxygène & Hydrogène S.A. Lucerne), in Luzern (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1973, S. 277). Weiteres Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift ist Georg Plöz, von Deutschland, in München.

11. Mai 1973. Türen usw. Franz Steinmann, Montagen, in Dagmersellen. Inhaber dieser Firma ist Franz Steinmann, von Zell, in Dagmersellen. Montage von Stahlzargen und Türen. Stengelmattstrasse 402.

11. Mai 1973. Kunststoffe. Arolith GmbH, in Luzern, Kunststoffe usw. (SHAB Nr. 262 vom 7. 11. 1968, S. 2410). In der Generalversammlung vom 8. Mai 1973 wurden die Statuten teilweise geändert. Die Firma lautet nun: Arolith-Plastik GmbH.

11. Mai 1973. Handelsgeschäfte. Staudt & Odone A.G. Luzern, in Luzern, Handelsgeschäfte aller Art usw. (SHAB Nr. 264 vom 9. 11. 1972, S. 2900). Anna Herzog-Thaler führt nun Einzelunterschrift; ihre Kollektivprokura ist erloschen. Kollektivprokura wurde erteilt an Mariano Vilas, von Spanien, in Luzern. Die Kollektivprokura von Erwin Brühlmann ist erloschen.

11. Mai 1973. Mineralwasser. Vivos & Cie. Aktiengesellschaft (von Vivos & Cie. Société Anonyme), in Luzern, Mineralwasser usw. (SHAB Nr. 142 vom 22. 6. 1971, S. 1573). Anlässlich der Generalversammlung vom 14. März 1973 wurden die Statuten geändert. Die Firma wurde geändert in von Vivos & Cie AG (von Vivos & Cie SA). Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Hans Pfalzer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neue Verwaltungsräte: Urs Wüthrich, von Trub und Thun, in Thun, und Jean-Pierre Mänge, von Bière, in Thun. Alle Verwaltungsräte zeichnen nun kollektiv; die bisherige Einzelunterschrift von Alfons von Vivos ist demnach erloschen.

#### Nidwalden - Unterwald-le-bas - Unterwalden basso

11. Mai 1973. Maschinen, Werkzeuge usw. Strapex AG, bisher in Wohlen. Fabrikation von und Handel mit Maschinen, Werkzeugen und Verbrauchsmaterial, besonders für die Verpackungsbranche (SHAB Nr. 252 vom 28. 10. 1971, S. 2623). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 31. März 1973 wurden die Statuten, die ursprünglich vom 29. September 1955 datieren und letztmals am 26. März 1971 revidiert wurden, geändert. Sitz der Gesellschaft ist nun Hergiswil. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Maschinen, Werkzeugen und Verbrauchsmaterial, besonders für die Verpackungsbranche. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 140 000 und ist eingeteilt in 140 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus vier Mitgliedern. Ihm gehören an: Franz Fischer, von Muri AG, in Hergiswil NW, Präsident; Karl Fischer, von Muri AG, in Wohlen AG; Peter Schröder-Waser, von Thalwil ZH, in Wohlen-Anglikon, zugleich Direktor, und Alois Tanner-Wüllschlegler, von Hergiswil LU, in Fahrwangen AG (bisher in Wohlen AG), zugleich Direktor. Franz Fischer und Karl Fischer zeichnen einzeln die beiden übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an: Paul Koch, von Villmergen, in Safenwil AG (bisher in Wohlen AG), und Erich Schweizer, von Krummenau, in Niederwil AG (bisher in Niederlenz AG). Die Prokuren von Jean-Claude Burgermeister und Josef Schweizer sind erloschen. Domizil: Seestrasse 77.

#### Glarus - Glaris - Glarona

11. Mai 1973. Beteiligungen. Institut d'enseignement Scientia SA, in Glarus. Betrieb eines erziehungswissenschaftlichen Institutes und Ausbreitung von Fach- und Geisteswissenschaften usw. (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1971, S. 1890). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 9. Mai 1973 wurde im Sinne von Art. 735 OR das Aktienkapital von Fr. 50 000 gänzlich abgeschrieben und die bisherigen 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 vernichtet. Gleichzeitig wurde das Aktienkapital wieder auf den ursprünglichen Stand gebracht, durch Neuausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Der bisherige Abs. 2 von Art. 3 der Statuten, betreffend Sacheinlage wurde in diesem Zusammenhang gestrichen. Die Firma wurde geändert an: ISDI Société Anonyme de Developpements Immobiliers. Zweck der Gesellschaft ist nun: Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Beteiligungen aller Art an Finanz- und Industriegesellschaften des In- und Auslands, insbesondere auch an Immobilien-Gesellschaften und anderen Gesellschaften des Immobilienmarktes. Ferner ist sie befugt, Liegenschaften zu erwerben und zu veräussern. Sodann wurde gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 10. Mai 1973 das Aktienkapital von bisher Fr. 50 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht, durch Neuausgabe von 950 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Noel Maréchal, Sekretär, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Jacques Buchi, von Turbenthal ZH, in Marly FR, er zeichnet einzeln.

11. Mai 1973. Haushaltungsartikel. Hans Waldmann, Etablissement Benvita, in Bilen. Handel mit Haushaltungsartikeln usw. (SHAB Nr. 274 vom 24. 11. 1964, S. 3527). Durch Urteil vom 8. Mai 1973 hat der Zivilgerichtspräsident des Kantons Glarus als Konkursrichter über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

11. Mai 1973. Immobilien. Cabella A.G., in Glarus. Erwerb, Erstellung, Finanzierung, Vermittlung und Veräusserung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 90 vom 17. 4. 1973, S. 1074). Lic. jur. Guido Caviezel, bisher einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied wurde gewählt: Hans Brandner, von Krummenau SG, in Buchs SG; er zeichnet einzeln.

#### Zug - Zoug - Zugo

Berichtigung. Metalbo S.A., in Zug, publiziert im SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1973, S. 1273. Die Firma lautet richtig: Matalbo S.A.

18. April 1973. Armoplast AG, in Neuägeri, Gemeinde Unterägeri, Fabrikation von und Handel mit Kunststoffprodukten aller Art usw. (SHAB Nr. 257 vom 3. 11. 1971, S. 2673). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. April 1973 wurde das Aktienkapital von Fr. 300 000 auf Fr. 350 000 erhöht durch Ausgabe von 50 Vorzugs-Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft voll liberriert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 350 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000 und 150 Vorzugs-Namenaktien zu Fr. 1000, welche hinsichtlich der Dividende und des Liquidationserlöses privilegiert sind. Arthur Schlaginhaufen ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

#### Freiburg - Fribourg - Friburgo

##### Bureau de Fribourg

11. Mai 1973. Silhouette Modellbrillen S. à r.l., à Fribourg, acquisition, vente d'articles optiques, etc. (FOSC du 13. 1. 1972, N° 10, p. 100). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 10 mai 1973, la société a modifié ses statuts sur les points suivants et sur un autre point non soumis à publication. Nouvelle raison sociale: Marcosi S. à r.l. Nouveau but: l'assistance à l'étude de marchés et au développement des relations publiques, l'élaboration et la réalisation de programmes de publicité; acquérir, administrer et mettre en valeur des brevets, des marques, des procédés de fabrication ne pouvant être brevetés, know-how et des droits immatériels; fournir des conseils techniques, acquérir des actions ou des participations de toute nature; acheter et vendre des immeubles.

11. Mai 1973. Abena S.A. Lingerie-Textiles Fribourg, à Fribourg (FOSC du 16. 10. 1968, N° 243, p. 2234). Le capital social de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 30 mars 1973, la société a modifié ses statuts en conséquence.

11. Mai 1973. Génie civil. Gremaud, Marti & Cie S.A., à Fribourg, entretien, revêtement de routes, génie civil, etc. (FOSC du 21. 10. 1971, N° 246, p. 2561). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 27 avril 1973, la société a porté son capital social de fr. 400 000 à fr. 500 000 par l'émission de 200 actions de fr. 500 chacune, nominatives. Les statuts ont été modifiés en conséquence sur ce point et sur un autre point non soumis à publication. Le capital social est de fr. 500 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 500 chacune, nominatives.

11. Mai 1973. Quadraest Systems S.A., à Fribourg, appareils, équipements électroniques, etc. (FOSC du 27. 1. 1972, N° 22, p. 236). L'administrateur Thomas Lott a démissionné; sa signature est radiée. A été nommé administrateur et vice-président: Guy C. Clum, des USA, à San Mateo (Californie, USA). Les administrateurs Peter Baumberger et Jean-Aloys Andrey (inscrits), sont nommés secrétaires. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

11. Mai 1973. Garage. Gendre S.A., à Fribourg, exploitation d'un garage, etc. (FOSC du 30. 11. 1971, N° 280, p. 2892). Procuration collective à deux, avec une personne autorisée à être conférée, à Roger Abscherer, de St-Ours, à Fribourg. Le fond de pouvoir Gilbert Papaux (inscrit) signera dorénavant collectivement à deux, avec une personne autorisée.

11. Mai 1973. Fédération Suisse des syndicats d'élevage de la race tachetée noire, à Fribourg, société coopérative (FOSC du 4. 7. 1968, N° 154, p. 1452). Joseph Schneuwly, secrétaire-gérant a démissionné; sa signature est radiée. A été nommé secrétaire-gérant: Roland Singy, de Mores FR, à Villars-sur-Glâne. La société est engagée par la signature collective du président ou du vice-président et du secrétaire.

11. Mai 1973. Brevets. Tegeo S.A. (Tegeo A.G.) (Tegeo Ltd.), à Fribourg, acquisition, gestion de brevets d'invention, etc. (FOSC du 15. 2. 1963, N° 38, p. 473). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 18 décembre 1972, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

##### Bureau Talers (Bezirk Sene)

11. Mai 1973. Gütertransporte Düdigen GmbH, in Düdigen, in Düdigen (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1967, S. 3821). Nach durchgeführter Liquidation wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

11. Mai 1973. Romag Rohren- und Maschinen AG, in Düdigen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 26. 7. 1972, S. 1989). Franz Kaelin ist nicht mehr Verwaltungsrat. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat ist gewählt: Hans Bäsclin, von Schaffhausen, in Freiburg. Er zeichnet kollektiv zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an: Friedel Bahr, deutscher Staatsangehöriger, in Au ZH.

#### Solothurn - Soleure - Soletta

##### Bureau Grenchen-Bettlach

10. Mai 1973. Autos, Garage. Vogelsang & Co, in Grenchen. Handel mit und Reparatur von Automobilen. Betrieb von Tankstellen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 16. 9. 1971, S. 2272). Die Gesellschaft ist seit 31. Dezember 1972 aufgelöst. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Garage Vogelsang AG», in Grenchen, übernommen. Die Liquidation ist durchgeführt und die Firma wird gelöscht.

10. Mai 1973. Garage Vogelsang AG, in Grenchen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 27. April 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft: Sie bezweckt den Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte und den Handel mit Motorfahrzeugen. Die Gesellschaft kann gleichartige Unternehmen erwerben oder sich an solchen beteiligen; sie kann auch Liegenschaften erwerben. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kommanditgesellschaft «Vogelsang & Co.», in Grenchen, gemäss Bilanz vom 31. Dezember 1972 und Sacheinlagevertrag vom 26. April 1973, wonach die Aktiven (Geldkonti, Wertschriften, Debitoren, Baurecht, Warenvorräte, Maschinen, Mobilien) Fr. 175 085.20 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 808 687.79 ergibt. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 808 687.79, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Kommanditgesellschaft «Vogelsang & Co.» ein, rückwirkend mit Nutzen- und Schadenbeginn am 1. Januar 1973. Die Mitteilungen an die

Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Adolf Vogelsang, in Grenchen, Präsident; Käthi Vogelsang, in Grenchen; Klaus Vogelsang, in Lengnau BE, und Christoph Vogelsang, in Grenchen, alle von Gebenstorf AG, Adolf und Käthi Vogelsang führen Einzelunterschrift; Klaus und Christoph Vogelsang zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdirektion: Bielstrasse 89.

11. Mai 1973. R. Nussbaum & Co. AG Olten, Décolletage-Betrieb Grenchen, Zweigniederlassung in Grenchen (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1973, S. 801). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Olten. An Kurt Schenker, von Olten und Däniken, in Büren an der Aare BE, ist Einzelprokura erteilt.

##### Bureau Stadt Solothurn

11. Mai 1973. Elektrische Apparate. Ghilmetti A.G., in Solothurn, Fabrikation elektrischer Apparate und Handel mit solchen (SHAB Nr. 281 vom 29. 11. 1972, S. 3072). An Roland Bütiker, von Flumenthal, in Solothurn, wird Kollektivprokura zu zweien erteilt.

11. Mai 1973. Boutique Sipsy, Bernhard Streit, in Solothurn, Handel mit orientalischen Kunst- und Handwerkergegenständen (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1973, S. 614). Die Firma wird infolge Verkaufs des Geschäftes gelöscht.

11. Mai 1973. Boutique Sipsy, Rudolf Schmid, in Solothurn. Inhaber: Rudolf Schmid, von Frutigen, in Solothurn. Handel mit orientalischen Kunst- und Handwerkergegenständen. Kreuzgasse 9.

#### Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

9. Mai 1973. Chemische Industriegüter aller Art usw. Haniel-PRB International Blasting Services AG, in Basel (SHAB Nr. 73 vom 29. 3. 1971, S. 734). Statutenänderung: 25. April 1973. Firma nun: PRB-Nobel Industrial Business AG (PRB-Nobel Industrial Business SA). Zweck nun: Herstellung von und Handel mit chemischen Industriegütern aller Art und im besonderen Erwerb und Verwertung von Patenten und Lizenzen. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Klaus Dellmann, Vizepräsident, und Paul Schmid, Delegierter. Unterschriften, beim letzten genannten auch als Direktor, erloschen. Emile Raskin, Verwaltungsratspräsident, sowie Roger Berthoud und Dr. Hans Felix Gass, beide Verwaltungsratsmitglieder, zeichnen nun einzeln. Unterschriften Jean Baptiste Stievenard, Emile Roger Marie Roland und Dr. Jacques Kleiner, alle Direktoren, erloschen. Neues Domizil: Elisabethenstrasse 15 (bei Fides Treuhand-Vereinigung).

9. Mai 1973. Experta Treuhand AG, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 171 vom 24. 7. 1972, S. 1960), mit Hauptsitz in Zürich. Prokura zu zweien neu: Helmuth Disch, von Schiers, in Birsfelden, und Werner Odermatt, von Basel und Dallenwil, in Bottmingen.

9. Mai 1973. Inter-Rest, Restaurationsbetriebe Wenger, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist René Wenger-Munz, von Basel und Reinach BL, in Basel. Restaurationsbetriebe. Thannerstrasse 30.

9. Mai 1973. Beteiligung usw. Chemwest AG in Liq., in Basel, Beteiligung usw. (SHAB Nr. 299 vom 20. 12. 1972, S. 3260). Liquidation beendet. Firma erloschen.

9. Mai 1973. Vermögenswerte usw. Bucephalos AG, in Basel. Vermögenswerte usw. (SHAB Nr. 51 vom 1. 3. 1972, S. 533). Auflösung durch Generalversammlung vom 20. Dezember 1972. Liquidation beendet. Firma erloschen.

9. Mai 1973. Vermögenswerte usw. Durschi GmbH, in Basel, Vermögenswerte usw. (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1971, S. 380). Auflösung durch Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 13. Dezember 1972. Liquidation beendet. Firma erloschen.

9. Mai 1973. Airnautic AG, in Basel, Vertretung von Luftfahrts- und Schifffahrtsgesellschaften usw. (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1971, S. 215). Prokura Waldemar Rüber erloschen.

9. Mai 1973. Waren aller Art. Paul Schafroth & Co., in Basel. Kollektivgesellschaft, Waren aller Art (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1973, S. 1129). Die Kollektivgesellschaft hat sich am 1. Mai 1973 in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Der bisherige Gesellschafter Paul Schafroth-Lyko ist unbeschränkt haftender Gesellschafter und der bisherige Gesellschafter Walter Josef Stofer ist Kommanditär mit Fr. 10 000.

9. Mai 1973. Beteiligungen usw. Intal Holding AG, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 253 vom 27. 10. 1972, S. 2788). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: John E. N. Peters, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Emil Seelig, von Basel, in Binningen.

9. Mai 1973. Bank für Hypothekarkredite (Banque de Crédit Hypothécaire) (Banca di Credito Ipotecario), in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 15. 6. 1972, S. 1558). Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Dr. Francis Christie, von Basel und Vendlincourt, in Aesch BL. Es wohnen nun André Bory, Verwaltungsratsmitglied, in Bellvue GE, und Dr. Franz Galliker, Verwaltungsratsmitglied, in Oberwil BL.

9. Mai 1973. Expansion & Struktur AG, in Basel (SHAB Nr. 179 vom 2. 8. 1972, S. 2045). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Louis Joseph Amhof. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: René Glauser, von Jegenstorf und Zürich, in Chur. Neues Domizil: Zentralbahnstrasse 9.

9. Mai 1973. Radio Television Alfred Bernard, in Basel (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1967, S. 2594). Die Einzelfirma ist infolge Übergangs von Aktiven und Passiven an die «Bernard AG», in Basel, erloschen.

9. Mai 1973. Kirschgarten-Druckerei AG, in Basel (SHAB Nr. 113 vom 17. 5. 1971, S. 1196). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Emil Steimer, infolge Todes. Unterschrift erloschen. Prokura Arthur Zellweger erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Robert Zumbühl, von Oberdorf-Büren NW, in Zollikon, und Dr. Walter König, von Glarus, Zürich und Küssnacht, in Küssnacht.

9. Mai 1973. Unterhaltungs-Elektronik usw. Bernard AG, in Basel, Spalengr 166, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 27. April 1973. Zweck: Handel mit und Vermittlung von sämtlichen Artikeln der Unterhaltungs-Elektronik wie Radio, TV, Recorder, usw.; Reparatur-Service; Antennenbau. Beteiligung an gleichen oder ähnlichen Unternehmen. Erwerb, Ueberbauung, Verwaltung und Veräusserung von Immobilien. Grundkapital: Fr. 150 000, voll liberriert, 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und Uebernahme: Aktiven von Fr. 1 204 444.70 und Passiven von Fr. 1 099 499.85 der Einzelfirma «Radio Television Alfred Bernard», in Basel, gemäss Vertrag vom 27. April 1973 und Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1972. Für den Aktivenüberschuss von



Fr. 104944.85 erhält ein Gründer 100 voll liberierte Aktien und eine Gutschrift von Fr. 4.944.85. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsvertrag: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Alfred Bernard, von und in Basel, Präsident; Franz Baiker, von und in Basel, Vizepräsident; beide mit Einzelunterschrift, sowie Tony Baiker, von Basel, in Luzern; Rolf Borer, von Grindel, in Aesch BL; Rudolf Felber, von Basel, in Oberwil BL, und René Wyser, von Basel und Niedergösgen, in Binningen, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. Mai 1973. Elektrotechnisches Handelsunternehmen usw.  
**Elthea AG**, in Basel, St. Jakobs-Strasse 40, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 8. Mai 1973. Zweck: Betrieb eines elektronischen Handelsunternehmens, Ausführung von elektrischen Installationen und von Automatisierungen, Erstellung von Klima-, Heizungs- und Lüftungsanlagen, Handel mit, Import und Export von Elektroapparaturen. Die Gesellschaft kann Grundbesitz erwerben, verwalten und veräußern, Vertretungen und Agenturen übernehmen und sich an andern Unternehmen beteiligen, die den gleichen Zweck verfolgen. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 20 000 liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsvertrag: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Willem Bastiaan de Zeeuw, niederländischer Staatsangehöriger, in Basel, Präsident und Direktor mit Einzelunterschrift; Hans Eickenscheidt, von Basel, in Allschwil, und Elsbeth Eickenscheidt-Hänggi, von Basel, in Allschwil, beide ohne Unterschrift.

9. Mai 1973. Treuhändergeschäft usw.  
**Paul Ulli AG**, in Basel, Burgfelderstrasse 1, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 4. Mai 1973. Zweck: Durchführung von Treuhändergeschäften und Verwaltungsfunktionen sowie von Inkasso- und Liegenschaftsverwaltungen. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Zwecken dienenden Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Einrichtungsgegenstände, Büromöbel und eine Büromaschine zum Preise von insgesamt Fr. 25 000, einschliesslich Goodwill von Fr. 10 000, gemäss Vertrag vom 4. Mai 1973. Dafür erhalten zwei Gründer 25 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsvertrag: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Paul Ulli, von und in Basel, Präsident, und Serge Max Keller, von Basel, in Allschwil, beide mit Unterschrift zu zweien. Procura zu zweien: Anton Keller, von Eschenz, in Basel.

9. Mai 1973. Chemisch-pharmazeutische Präparate usw.  
**Allergem AG**, in Basel, Drosselstrasse 47 (bei Lubapharm AG), neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 3. Mai 1973. Zweck: Herstellung und Vertrieb von chemisch-pharmazeutischen Präparaten, speziell aus dem allergologischen Bereich. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 20 000 liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsvertrag: 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Kurt Herrmann, deutscher Staatsangehöriger, in Reinbek (D), Präsident; Christian Lutz, von Basel, in Arlesheim, dieser zugleich Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, und Dr. Heinrich Lutz, von und in Basel, alle mit Unterschrift zu zweien.

10. Mai 1973.  
**Executive Jet Aviation SA**, in Basel (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1973, S. 1161). Aus Verwaltungsvertrag ausgeschieden: Guy Kaspar, Präsident, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Maurice Juillard, Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien. Jean-Claude Bartl, Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratsvizepräsident zu zweien.

10. Mai 1973. Liegenschaften usw.  
**Intereity AG Zürich**, Zweigniederlassung Basel, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 294 vom 14. 12. 1972, S. 3207), mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift Hans Kneubühler, Direktor, erloschen.

10. Mai 1973. Chemische und pharmazeutische Produkte usw.  
**Chemapol (Schweiz) AG**, in Basel, chemische und pharmazeutische Produkte usw. (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1972, S. 335). Aus Verwaltungsvertrag ausgeschieden: Zdenek Huvar, Präsident. Unterschrift erloschen. Verwaltungsvertrag "neu" mit Einzelunterschrift "neu": Alois Glomb, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Basel.

10. Mai 1973.  
**Werner Sutter Architekt**, in Basel, Adlerstrasse 35, neue Zweigniederlassung. Hauptsitz: «Werner Sutter Architekt», Einzelfirma in Muttenz, eingetragen im Handelsregister Liestal am 17. September 1969 (letzte Publikation SHAB Nr. 179 vom 2. 8. 1972, S. 2045). Geschäftssat: Architekturbüro, An- und Verkauf und Bebauung von Liegenschaften, Liegenschaftsverwaltungen. Vertretung der Zweigniederlassung: Inhaber mit Einzelunterschrift: Werner Sutter-Leixner, von Basel, in Muttenz. Direktoren mit Unterschrift zu zweien: Peter Starck, von und in Basel, und Hans Müller, von Luthern, in Therwil. Procura zu zweien: Willy Köhler, von Basel und Liesberg, in Muttenz, und Hans Mohler, von Dietgen, in Muttenz.

10. Mai 1973. Waren aller Art usw.  
**Amsel GmbH**, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 151 vom 1. 7. 1968, S. 1424). Die Gesellschaft hat den Sitz nach Metzler verlegt (SHAB Nr. 87 vom 13. 4. 1973, S. 1034). Die Firma wird daher von Amtes wegen gelöscht.

10. Mai 1973.  
**Europäische Güter- und Reisegepäck-Versicherungs-Aktien-gesellschaft (Compagnie Européenne d'Assurance des Marchandises et des Bagages (Société Anonyme) (Compagnia Europea d'Assicurazione Merci e Bagagli (Società Anonima) (European Goods and Travelers' Luggage Insurance Company, Limited)**, in Basel (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1973, S. 446). Statutenänderung: 8. Mai 1973. Firma nun: Europäische Reise-Versicherungs-AG (Europäische Compagnie d'Assurances Voyages SA) (European Travel Insurance Co. Ltd), Zweck nun: Betrieb von Reise- und ähnlichen Versicherungen aller Art, einschliesslich der Rückversicherung, mit Ausnahme der direkten Lebensversicherung. Die Gesellschaft kann sich auch an andern Versicherungs-Unternehmen beteiligen. Grundkapital von Fr. 1 000 000, nun voll liberiert. Nachliberierungsbetrag von Fr. 500 000, aus freien Reserven und unverteilten Gewinnen liberiert.

10. Mai 1973. Beteiligungen.  
**Intercontact AG**, in Basel, Elisabethenstrasse 20 (bei Dr. Koenig), neue Aktiengesellschaft. Zweck: Beteiligung an Unternehmen und Geschäften der technischen Branche im In- und Ausland. Grundkapital: Fr. 100 000, wovon Fr. 50 000 liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Verwaltungsvertrag: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Dr. Walter Koenig, von und in Basel, mit Einzelunterschrift. Direktor mit Einzelunterschrift: Adam Van Vliet, niederländischer Staatsangehöriger, in Pijnacker (NL).

#### Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

11. Mai 1973. Elektr. Stark- und Schwachstrominstallationen usw.  
**Erh. Stängelin**, in Pratteln, elektrische Stark- und Schwachstrominstallationen usw. (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1963, S. 310). Neues Geschäftsdomicil: Mittlerstrasse 31.

11. Mai 1973. Restaurant.  
**Elfriede Aeschbach-Gysler**, bisher in Sissach, Betrieb des Restaurants zur Brugg (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1970, S. 667). Diese Einzel-firma hat ihren Sitz nach Birsfelden verlegt, wo die Firmainhaberin nun auch wohnt. Betrieb des Restaurants Lerchengarten. Hardstrasse 8.

11. Mai 1973. Industrieeräte usw.  
**Gemitec AG in Liq.**, in Allschwil, Handel mit Industrieeräten und Produkten von verwandter Branche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 6. 7. 1971, S. 1673). Die Gesellschaft wird nach beendeter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

11. Mai 1973.  
**Ernst Gerber AG, Holzimport und Handel**, in Arlesheim, Import und Handel mit Rohholz und andern Produkten usw. (SHAB Nr. 177 vom 31. 7. 1972, S. 2029). Der Prokurist Hans Pletsch führt nun Einzelunterschrift.

11. Mai 1973. Möbel, Inneneinrichtungsgegenstände usw.  
**Inter-Confort A.G.**, in Muttenz, Fabrikation von und Handel mit Möbeln und Inneneinrichtungsgegenständen usw. (SHAB Nr. 273 vom 20. 11. 1972, S. 2991). Die Procura von Thomas Estermann ist erloschen.

11. Mai 1973. Fassadencputzen usw.  
**Renoba AG**, in Liestal, Herstellung, Verarbeitung und Vertrieb von kunststoffbeschichteten Fassadencputzen usw. (SHAB Nr. 62 vom 14. 3. 1972, S. 657). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 4. Mai 1973 wurden die Statuten geändert. Die publikationspflichtigen Tatsachen erfahren dadurch keine Aenderung.

11. Mai 1973.  
**Bau- und Wohnungsgenossenschaft «auf dem Hornern»**, in Muttenz (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1967, S. 1010). Aus der Verwaltung sind Dr. Walter Kehl, Vizepräsident; Charles-Henri Barbier und Roger Merkelbach, Beisitzer, ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in die Verwaltung wurde als Beisitzer gewählt: Peter Paul, von Känerkinden BL und Basel, in Basel. Er zeichnet kollektiv zu zweien. Der Präsident Dr. Robert Köhler ist nun auch Bürger von Basel.

#### Schaffhausen - Schaffhouse - Seiafusa

11. Mai 1973. Bijouteriewaren.  
**Reschek-Roth**, in Schaffhausen, Rheinhaldestrasse 10 (Neu-entragung). Inhaber dieser Einzelfirma ist Peter Reschek-Roth, von Neuhausen am Rheinfalt, in Schaffhausen. Handel mit Bijouteriewaren.

#### Appenzell A.-Rb. - Appenzell Rh. ext. - Appenzello est.

10. Mai 1973.  
**Coop Immobilien AG, Säntis**, in Herisau (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1973, S. 129). An der Generalversammlung vom 26. Februar 1973 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

10. Mai 1973.  
**Taxi Signer & Stoller, Mineralwasser**, in Herisau, Bahnhoftaxi und Mineralwasserbetrieb (SHAB Nr. 234 vom 7. 10. 1971, S. 2440). Die Kollektivgesellschaft wird geändert in Taxi Signer & Stoller. Der Zweck lautet nun: Bahnhoftaxi.

11. Mai 1973.  
**Darlehenkasse Urnäsch**, in Urnäsch (SHAB Nr. 127 vom 4. 6. 1970, S. 1288). Genossenschaft. Heinrich Looser, Aktuar, ist zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Eugen Nüssli, von Nesslau, in Urnäsch, bisher Beisitzer, ist nun Aktuar. Kollektivunterschrift zu zweien führen Präsident, Vizepräsident und Aktuar.

11. Mai 1973. Biologisch-pharmazeutische Produkte.  
**R. Fässler & Co.**, in Herisau, Herstellung von und Handel mit biologisch-pharmazeutischen Produkten unter dem Namen «Rofa» (SHAB Nr. 149 vom 30. 6. 1958, S. 1772). Die Gesellschaft ist seit dem 8. Mai 1973 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Kollektivgesellschaft gelöscht.

11. Mai 1973. Biologisch-pharmazeutische Produkte.  
**R. Fässler & Co.**, in Herisau, u. Roland Fässler und Hannelore Fässler, beide von Trogen, in Herisau, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1973 begonnen hat. Herstellung von und Handel mit biologisch-pharmazeutischen Produkten und Präparaten. Mühlebühl 23.

11. Mai 1973.  
**Lanker Auto AG**, in Speicher, Handel mit Automobilen und deren Bestandteile, Autoreparaturwerkstatt usw. (SHAB Nr. 245 vom 18. 10. 1972, S. 2704). Die Procura von Otto Krumm ist erloschen. Kollektivprocura zu zweien wurde erteilt an Daniel Reehsteiner, von Trogen, in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach, und Ernst Kittelmann, deutscher Staatsangehöriger, in Rheineck.

#### Appenzell I.-Rb. - Appenzell Rh. int. - Appenzello int.

11. Mai 1973. Schweine.  
**Christian Fuchs**, in Enggenhütten, Schweinehandel (SHAB Nr. 251 vom 26. 10. 1948, S. 2882). Da das Geschäft nicht mehr zur Eintragung verpflichtet ist (Art. 54 HRV), wird die Firma auf Befehl des Inhabers gelöscht.

#### St. Gallen - St-Gall - San Gallo

8. Mai 1973. Brennstoffe, Treibstoffe usw.  
**Sproll AG, Wil**, in Will SG. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 8. Mai 1973 eine Aktiengesellschaft, Zweck: Handel mit festen und flüssigen Brennstoffen, Treibstoffen und sämtlichen Mineralölprodukten. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen, sowie Liegenschaften erwerben, belasten oder veräußern. Aktienkapital: Fr. 250 000, eingeteilt in 500 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsvertrag: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Frank Tanner, von Rüfenach AG, in Frauenfeld, Präsident, und Carl Tanner, von Frauenfeld und Rüfenach AG, in Frauenfeld; beide mit Einzelunterschrift. Geschäftsdomicil: Obere Vorstadt 16.

10. Mai 1973.  
**Keal-Holding AG St. Gallen**, in St. Gallen, Uebernahme von Beteiligungen an andern Firmen oder Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 116 vom 21. 5. 1969, S. 1154). Neues Geschäftsdomicil: Achsenstrasse 4, bei Claude-Marie Diener-Berjeaud.

10. Mai 1973.  
**Iruma Holding AG**, in St. Gallen, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1973, S. 370). An der Generalversammlung vom 7. Mai 1973 wurde das Grundkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 6 500 000 erhöht durch Ausgabe von 6450 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Sacheinlagen voll liberiert sind. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 30. April 1973 7500 stimmrechtslose Aktien zu nom. DM 1000 der «Wilhelm Gailshausen Tonwerke, Kommanditgesellschaft auf Aktien», in Giessen (D), zum Preise von Fr. 6 250 000, wovon Fr. 6 450 000 an das Grundkapital anrechnet werden. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 6 500 000 und ist eingeteilt in 6500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

10. Mai 1973. Architekturarbeiten usw.  
**Haseba AG (Haseba SA) (Haseba Ltd.)**, bisher in Bettwieser TG, Handel mit Immobilien und Fahrzeugen aller Art usw. (SHAB Nr. 287 vom 8. 12. 1965, S. 3855). An der Generalversammlung vom 10. Mai 1973 wurden die Statuten teilweise geändert. Die französische und englische Schreibweise der Firma wurde fallengelassen. Neuer Sitz ist nun Will SG. Zweck ist nun: Ausführung von Architekturarbeiten und im Zusammenhang damit die Erstellung von Bauten als Generalunternehmerin, sowie An- und Verkauf und die Vermittlung und Verwaltung von Immobilien. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 50 000,

eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsvertrag 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört wie bisher an: Albert Seiler, von Fischbach-Göslikon, in Bettwieser, Präsident; er führt anstelle der Kollektiv-, nun Einzelunter-schrift. Adolf Baehmann ist aus dem Verwaltungsvertrag ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsvertrag gewählt: Martha Seiler-Zuber, von Fischbach-Göslikon, in Bettwieser, mit Einzelunterschrift. Geschäftsdomicil: Zürcherstrasse 8 (eigenes Büro).

10. Mai 1973. Pharmazeutische Produkte usw.  
**Anti-Stress AG**, in Jon a SG, Fabrikation von und Handel mit pharmazeutischen Produkten und Nährstoffen, insbesondere solcher mit Antistress-Wirkung usw. (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1973, S. 330). An den Generalversammlungen vom 6. Februar 1973 und 30. März 1973 wurden die Statuten teilweise geändert. Neue Zweckumschreibung: Fabrikation von und Handel mit pharmazeutischen Produkten, Nährstoffen, insbesondere solcher mit Anti-Stress-Wirkung, Apparaten, Einrichtungen, Maschinen zur Herstellung von Milchprodukten wie Johgurt, Acidophilus-Milch, Sauermilch, Teigwaren. Backwaren, Mahlpulver von Körnern, feiner Herausgabe von Literatur, welche sich auf Vitamine und Ernährung bezieht.

10. Mai 1973.  
**Gruber & Duss, Gipsergeschäft**, in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach. Kurt Gruber, von Surculom GR, in St. Gallen, und Walter Duss, von Schüpfheim LU, in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1973 ihren Anfang nahm. Betrieb eines Gipsergeschäftes. Einzelprocura wurde erteilt an Edith Duss-Wick, von Schüpfheim LU, in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach. Ringstrasse 5.

10. Mai 1973.  
**Franz Gall sen., Camionnage, Spedition, Möbeltransporte, Rapperswil**, in Rapperswil SG, Camionnage, Spedition, Möbeltransporte (SHAB Nr. 305 vom 27. 12. 1939, S. 2564). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

10. Mai 1973. Restaurant.  
**Olga Forrer**, in Wildhaus, Restaurant Bergstation Sesselbahn (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1958, S. 3047). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

10. Mai 1973. Café-Restaurant.  
**Walter Fuhrer z. «Welnburg»**, in Rheineck, Betrieb des Café-Restaurants zur «Welnburg» (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1967, S. 336). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

#### Graubünden - Grisons - Grigioni

10. Mai 1973. Immobilien usw.  
**Pavesa A.G.**, in Scuol, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1962, S. 2808). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. April 1973 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist bereits durchgeführt. Da die Zustimmungen der eidgenössischen und kantonalen Steuerverwaltungen noch nicht vorliegen, wird die Firma noch nicht gelöscht.

10. Mai 1973. Immobilien.  
**Soliday A.G.**, in Savognin, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1971, S. 638). Statuten am 27. März 1973 revidiert: Neuer Firmenname: Bernath, Hofmann AG.

10. Mai 1973.  
**ASPA AG, Chur Gesellschaft für Filmproduktion und -finanzierung**, in Chur (SHAB Nr. 98 vom 30. 4. 1964, S. 1359). Neue Adresse des Domicilträgers: Quaderstrasse 7.

10. Mai 1973. Immobilien.  
**Astras SA**, in Zuoz, Liegenschaften (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1962, S. 3632). Statuten am 13. April 1973 revidiert: Sitzverlegung nach Pontresina. Neues Domicil: c/o Hans Steiger.

#### Thurgau - Thurgovie - Turgovia

10. Mai 1973.  
**Baumer Electric AG**, in Frauenfeld, Fabrikation von und Handel mit elektrischen Apparaten aller Art (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1973, S. 827). Jetziges Domicil: Hummelstrasse 17.

10. Mai 1973.  
**Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung (Agentur) in Bischofszell** (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1973, S. 827). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. August Sennhauser, Geschäftsführer, wohnt nun in Bischofszell.

10. Mai 1973. Möbelwerkstätte.  
**Christian Leuthold**, in Hegi-Egnach, Möbelwerkstätte, Innenausbau (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1966, S. 3866). Die Firma ist infolge Geschäftsverkaufs erloschen.

10. Mai 1973. Möbelschreineri.  
**Christian Leuthold jun.**, in Winden-Egnach, Möbelschreineri. Firmainhaber ist Christian Leuthold jun., von Zürich, in Winden-Egnach. Hegi.

#### Tessin - Tessin - Ticino

##### Ufficio di Faido

10 maggio 1973. Impresa di costruzioni, ecc.  
**«Gusetti SA»**, in Ambri di Quinto (FUSC del 10. 1. 1968, N° 7, p. 49). Nuovo membro del consiglio di amministrazione, con diritto di firma collettiva a due, Umberto Gusetti fu Enrico, da ed in Ambri di Quinto, i sostituzione della dimissionaria Teresa Gusetti ved. fu Enrico, la cui firma viene radiata.

##### Ufficio di Lugano

9 maggio 1973. Gestione, ecc.  
**Half Moon Finanz SA**, in Massagno, amministrazione e gestione di società, ecc. (FUSC del 21. 4. 1971, N° 91, p. 937). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 7 maggio 1973 la società ha deciso di modificare la ragione sociale in: **Handel für Industrieprodukte S.A.** e lo scopo in: il commercio di prodotti industriali e relativa ricerca di mercato, azioni promozionali di vendita, partecipazioni ad altre imprese nazionali ed estere in proprio e fiduciariamente. La società potrà compiere tutte le operazioni ritenute necessarie ed utili per il conseguimento dello scopo sociale.

9 maggio 1973.  
**Bar Golf S.A.**, in Lugano, l'esercizio di esercizi pubblici, ecc. (FUSC del 28. 6. 1972, N° 149, p. 1704). Nuovo recapito: Piazza Maghetti 2 (uffici propri).

9 maggio 1973. Pittura, ecc.  
**Valsangiacomo e Spinelli**, in Maroggia, impresa di pittura, ecc., società in nome collettivo (FUSC del 23. 1. 1963, N° 18, p. 221). La società è sciolta dal 22 gennaio 1973. Il socio Giuseppe Valsangiacomo, deceduto, non fa più parte della società, questa è cancellata. Il socio Antonio Spinelli, da Caslano, in Maroggia, continua gli affari come ditta individuale ai sensi dell'art. 579 CO, con la ditta Antonio Spinelli, in Maroggia. Impresa di pittura.

9 maggio 1973. Immobili, ecc.  
**Hatez A.G.**, in Lugano, la compra e la vendita di beni immobili, ecc. (FUSC del 5. 9. 1972, N° 208, p. 2335). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a Zurigo (FUSC del 13. 2. 1973, N° 36, p. 422).

9 maggio 1973. Immobili, ecc.

**Finipso Sigma S.A.**, in L u g a n o, la compera, la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 20. 6. 1972, N° 142, p. 1614). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria dell'8 maggio 1973 la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 50.000 a fr. 1.500.000 mediante l'emissione di 1450 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale sociale è ora di fr. 1.500.000, diviso in 1500 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate.

10 maggio 1973. Partecipazione, ecc.

**Intorfurtes S.A.**, in L u g a n o, la partecipazione ad imprese finanziarie, ecc. (FUSC del 12. 2. 1973, N° 35, p. 413). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 21 febbraio 1973 la società ha deciso di ridurre il capitale sociale da fr. 62.000 a fr. 60.000 mediante rimborso di una somma di fr. 2000. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale sociale è ora di fr. 60.000, diviso in 60 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. L'accertamento delle formalità legali prescritte dall'art. 734 CO è stato constatato con atto notarile del 7 maggio 1973.

10 maggio 1973. Attrezzature, ecc.

**Gastro Style S.A.**, in P a r a d i s o. Società anonima con atto notarile e statuto dell'8 maggio 1973. Scopo: la fornitura e installazione di attrezzature per l'industria alberghiera ed ogni e qualsiasi attività affini. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 3 membri, attualmente da un amministratore unico, con firma individuale che è: D° Dario Biaggini, da Giubiasco, in Magliaso. Recapito: Riva Paradiso 30 (uffici propri).

10 maggio 1973. Partecipazione.

**Rainos S.A.**, in L u g a n o. Società anonima con atto notarile e statuto del 9 maggio 1973. Scopo: la partecipazione a imprese del ramo commerciale, industriale, immobiliare e finanziario. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da: Ugo Sommer, da Zurigo, in Comano, presidente; Hansruedi Brandenberger, da Zurigo, in Cureggia, segretario; entrambi con firma individuale. Recapito: Viale Cattaneo 9, c/o Banca Commerciale di Lugano S.A.

10 maggio 1973. Partecipazione, ecc.

**Teblos S.A.**, in L u g a n o. Società anonima con atto notarile e statuto del 9 maggio 1973. Scopo: la partecipazione a imprese del ramo commerciale, industriale, immobiliare e finanziario. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da: Ugo Sommer, da Zurigo, in Comano, presidente; Hansruedi Brandenberger, da Zurigo, in Cureggia, segretario, entrambi con firma individuale. Recapito: Viale Cattaneo 9, c/o Banca Commerciale di Lugano S.A.

10 maggio 1973. Immobili, ecc.

**Campesino S.A.**, in L u g a n o. Società anonima con atto notarile e statuto del 10 maggio 1973. Scopo: la compera e la vendita di immobili, l'amministrazione, la gerenza e la costruzione di stabili in Svizzera ed all'estero, l'esplicazione di transazioni commerciali in genere e la partecipazione a società similari. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da un'amministratore unica con firma individuale che è: Irma Conza, da ed in Rovio. Recapito: Via Soave 2, c/o arch. Conza.

10 maggio 1973.

**Marioempta SA**, in C a d e m p i n o. Società anonima con atto notarile e statuto del 3 aprile 1973. Scopo: commercio in proprio e per rappresentanza, riparazione e ricostruzione di macchine per scrivere, calcolatrici, contabili, per riproduzione, mobili e attrezzature per ufficio e dei relativi accessori e materiali d'uso. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni e comunicazioni agli azionisti e ai terzi: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è: Giacomo Parini, da Russo, in Rivera. Recapito: c/o Geocof SA.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Echallens

10 mai 1973.

**Bureau de conseil financier et fiduciaire Marcel Martin**, à F r o i d e v i l l e. Le chef de la maison est Marcel Martin, de Neuchâtel, à Froideville. Conseil financier, gérance de fortunes et fiduciaire.

Bureau de Lausanne

10 mai 1973.

**Beryco, société anonyme**, à L a u s a n n e. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 8 mai 1973. But: importation, exportation, représentation et commerce d'objets, en particulier d'articles de luxe. Capital: fr. 51.000, entièrement libéré, divisé en 51 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FUSC. Conseil: 3 membres au moins qui sont: Vladimir Lin, apatride, à Lausanne, président; Pierre Blanc, de et à Lausanne, secrétaire, et Alain Nicole, du Chenit et du Lieu, à Zurich, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: Rue de la Borde 19.

10 mai 1973. Produits sidérurgiques.

**Finastal S.A.**, à L a u s a n n e, importation et exportation de tous produits sidérurgiques, etc. (FOSC du 25. 1. 1971, p. 197). Statuts modifiés le 27 avril 1973 sur un point non soumis à publication. Conseil: Pierre Chavannes (administrateur inscrit), nommé président et qui continue à signer individuellement à deux; Ingeborg Chavannes de Vevey, à Lausanne, qui n'exerce pas la signature sociale, et Klaus Kiefer, de Berlin, à Essen (D), délégué, qui signe individuellement.

10 mai 1973. Produits alimentaires.

**Gastronoble S.A.**, précédemment à G e n è v e (FOSC du 24. 5. 1972, p. 1328). Transfert du siège à L a u s a n n e. But: fabrication, commerce, importation et représentation de produits culinaires, gastronomiques, vins et spiritueux. Les statuts originaux du 30 octobre 1963 ont été modifiés en dernier lieu le 12 avril 1973. Capital: fr. 50.000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FUSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur, avec signature individuelle: Roland Fojnjalz, de Lutry, à Lausanne, (jusqu'ici secrétaire inscrit). L'administrateur Jacques Bonnefons est démissionnaire; sa signature est radiée.

10 mai 1973. Tabacs.

**M. & J. Rista**, à L a u s a n n e, commerce de tabacs, etc. (FOSC du 19. 11. 1964, p. 3482), société en nom collectif. La société est dissoute depuis le 3 mars 1973. La liquidation étant terminée, la raison est radiée.

10 mai 1973.

**Fidinan S.A. Société fiduciaire pour placements et administrations**, succursale de L a u s a n n e, toute activité fiduciaire, avec siège principal à Lugano (FOSC du 23. 8. 1972, p. 2230). La signature d'Ernesto Heim est radiée. La procuration de Peter Egloff est éteinte. Mario Ferrari (sous-directeur inscrit) est nommé directeur-adjoint; Diego Lissi et Remo Hediger (inscrits) tous deux dont la procuration est éteinte, sont nommés sous-directeurs; tous trois signant désormais collectivement à deux leurs pouvoirs étant modifiés

en conséquence. La succursale est également engagée par la procuration accordée à deux, de D° Antonio Nespeca, d'Italie, à Chiasso; Carlo Zella, d'Italie, à Lugano, et Franz Kraushaar, de Obersiegenenthal AG, à Bellinzona; ils ne signent toutefois pas entre eux, ni avec un autre fondé de procuration.

10 mai 1973. Café.

**Robert Chesaux et Gilbert Gringet**, à L a u s a n n e, exploitation d'un café à l'enseigne «Café du Soleil», société en nom collectif (FOSC du 22. 1. 1970, p. 162). La société est dissoute depuis le 15 novembre 1971. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

Bureau de Nyon

10 mai 1973. Articles en tubes.

**TUBOREX, R. Masson**, à G l a n d. Le chef de la maison est Roland Masson, d'Ecublens VD, à Gland. Fabrication d'articles en tubes et en fils métalliques et articles de camping. Route de la Chavanne.

Bureau de Vevey

10 mai 1973. Immeubles.

**La Cité de Sully S.A.**, à L a T o u r - d e - P e i l z (FOSC du 15. 12. 1970, p. 2853); affaires immobilières. La procuration conférée à Hans Ringger est radiée. Prouration collective à deux, avec pouvoir d'aliéner, ou lever des immeubles (art. 459 CO), est conférée à René Muff, d'Emmen LU, à Stafä ZH.

10 mai 1973.

**Société d'études électroniques de régulation et d'automatisme S.A.**, à Veveys (FOSC du 28. 8. 1972, p. 2266). La société est dissoute depuis le 4 mai 1973. Elle sera liquidée sous la raison Société d'études électroniques de régulation et d'automatisme S.A. en liquidation, par Fidès Union Fiduciaria, succursale de Lausanne, nommée liquidatrice. L'administrateur Emile Clot, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. La signature des directeurs Pierre Nègre et Jean Schreurs est radiée. Adresse pour la liquidation: Lausanne, chemin des Trois-Rois-2, chez la liquidatrice.

10 mai 1973. Bâtiment.

**François Baud**, à Vevey; entreprise générale du bâtiment (FOSC du 24. 5. 1927, p. 964). La raison est radiée d'office par suite de cessation d'activité de l'entreprise (art. 68 al. 1 ORC).

10 mai 1973. Transports.

**Manuel Marcos**, à Vevey. Chef de la maison: Manuel Marcos, d'Espagne, à Vevey. Organisation de transports de choses entre la Suisse et l'Espagne; commerce de meubles et objets d'antiquité. Avenue de Gilamont 57.

Wallis - Valais - Valèse

Bureau de St-Maurice

10 mai 1973.

**Laboratoires Pharmex SA**, à V o u v r y (FOSC du 27. 2. 1973, p. 551). Signature individuelle est conférée au directeur Waïd Inkander, de nationalité libanaise, à Vouvry.

10 mai 1973.

**Raton-laveur SA**, à M a r t i g n y. Selon acte authentique et statuts du 4 mai 1973, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'exploitation sous forme commerciale d'une entreprise de nettoyage chimique de produits textiles et toutes autres activités propres à faciliter le but social. Le capital social de fr. 50.000 est entièrement versé et divisé en 50 actions nominatives. Les convocations paraissent dans la FOSC, organe social de publicité, ou sont adresses par avis personnels. L'administration se compose d'un ou de plusieurs membres; actuellement d'Anne-Marie Auberson, présidente, des Essertines, sur Rolle à Nyon; Alice Hélène Auberson, des Essertines sur Rolle, à Nyon, secrétaire, et Georges Maurice Rognon, de Montalchez, à Prilly. Les trois signent collectivement à deux. Rue de l'Hôpital 7.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Cernier (district Val-de-Ruz)

10 mai 1973. Epicerie.

**R. Moreillon**, à D o m b r e s s o n. Le chef de la maison est René-Alfred Moreillon, de Bex, à Dombresson. La maison confère procuration individuelle à Mireille-Albertine Moreillon, née Moser, de Bex, à Dombresson. Epicerie-mercerie.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

10 mai 1973.

**Garage Caretti**, à T r a v e r s (FOSC du 2. 6. 1966, N° 126, p. 1794). La maison a remis l'exploitation de son commerce et a transféré son siège à F l e u r i e r. La raison est modifiée en celle de M. Caretti. Son genre d'affaires sera dorénavant l'achat et la vente de véhicules automobiles. Le domicile du titulaire est transféré à Fleurier. Nouvelle adresse: Rue de la Sagne 3.

10 mai 1973.

**Garage Touring, René Perrenoud**, à T r a v e r s. Le chef de la maison est René-Henri Perrenoud, de La Sagne et des Ponts-de-Martel, à La Chaux-de-Fonds. Exploitation d'un garage-carrosserie. Rue des Moulins.

Genf - Genève - Ginevra

9 mai 1973.

**«Chantier Naval Thierry» Lucette Guichard**, à G e n è v e (FOSC du 13. 4. 1972, p. 931). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

9 mai 1973. Bijouterie.

**Au Lion d'Or, H. Lion & Cie**, à G e n è v e. bijouterie-horlogerie, société en nom collectif (FOSC du 30. 6. 1965, p. 2051). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

9 mai 1973. Tabacs, journaux.

**Pierre Chopard**, à G e n è v e. Chef de la maison: Pierre Chopard, de Sonvilier BE, à Genève. Commerce ambulante de tabacs-journaux, de boissons et de petite restauration. 6, chemin du Champ d'Anier.

9 mai 1973. Restaurant.

**Alfio Giuliani**, à G e n è v e. Chef de la maison: Alfio Giuliani, d'Italie, à Meyrin. Café-restaurant à l'enseigne «Le Cazar», 9, avenue de Sainte-Clotilde.

9 mai 1973.

**Indicateur Immobilier Haussauer**, à G e n è v e. Chef de la maison: Michel Haussauer, de Genève, à Nyon. Edition d'un journal d'annonces immobilières. 68, rue Rothschild.

9 mai 1973. Restaurant.

**Marcel Schmalz**, à G e n è v e. restaurant (FOSC du 26. 2. 1973, p. 542). La maison n'exploite plus le café-restaurant à l'enseigne «Le Cazar», 9, avenue de Sainte-Clotilde.

9 mai 1973. Immeubles.

**Bemar SA**, à G e n è v e, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 4 mai 1973. But: achat, vente, possession, exploitation et construction d'immeubles. La société n'exercera aucune activité en Suisse, hormis celle nécessaire à son administration. Capital: fr. 50.000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagée: un domaine sus sur la commune de Bonnelles (Yvelines,

France), cadastre section ZE 4, pour Français 72 275. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Roger Canonica, de Lopagno TI, à Chêne-Bougeries, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 5, rue Toepffer, chez Roger Canonica, avocat.

9 mai 1973. Immeubles.

**Bepar SA**, à G e n è v e, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 4 mai 1973. But: achat, vente, possession, exploitation et construction d'immeubles. La société n'exercera aucune activité en Suisse, hormis celle nécessaire à son administration. Capital: fr. 50.000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Reprises de biens envisagées: 1. un domaine sis sur la commune de Bonnelles (Yvelines, France), cadastre sections B 171, B 172, B 251, B 257, ZE 9, ZE 1 et sur la commune de Rochefort, cadastre sections B 54, B 55, B 56, pour Français 2 505 000. 2. un domaine sis sur la commune de Bonnelles (Yvelines, France), cadastre sections B 271, B 273 et B 279, et sur la commune de Longvilliers, cadastre section B 303, pour Français 70 650. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Roger Canonica, de Lopagno TI, à Chêne-Bougeries, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 5, rue Toepffer, chez Roger Canonica, avocat.

9 mai 1973. Immeubles.

**Beral SA**, à G e n è v e, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 4 mai 1973. But: achat, vente, possession, exploitation et construction d'immeubles. La société n'exercera aucune activité en Suisse, hormis celle nécessaire à son administration. Capital: fr. 50.000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagée: un domaine sis sur la commune de Bonnelles (Yvelines, France), cadastre sections ZE 2 et ZE 3, et sur la commune de Rochefort, cadastre sections B 42, B 43, B 44, B 45, B 48, B 50, B 140, B 143 et B 145, pour Français 130 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Roger Canonica, de Lopagno TI, à Chêne-Bougeries, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 5, rue Toepffer, chez Roger Canonica, avocat.

9 mai 1973.

**Carrosserie de Châteline SA**, à V e r n i e r (FOSC du 6. 4. 1972, p. 862). Nouvelle adresse: 12, chemin de Champs-Prévost.

9 mai 1973.

**Chase Manhattan Bank (Suisse)**, à G e n è v e, société anonyme (FOSC du 24. 4. 1973, p. 1132). Signature collective à deux a été conférée à Franz von Schoenborn, des USA, à Zollikon ZH, sous-directeur.

9 mai 1973.

**Voyages Kuoni SA, succursale de Genève, rive gauche**, à G e n è v e (FOSC du 30. 3. 1972, p. 824). Les pouvoirs d'Emil-Johann Felder sont radiés.

9 mai 1973.

**Matériaux de Construction SA, succursale de Genève** (FOSC du 12. 5. 1959, p. 1346). Les pouvoirs de Gilbert Payot et Jean-Marie Grisoni sont radiés. Jacques Grisoni, de Noiraigue NE, à Cressier NE, membre et président du conseil d'administration, et Jean Froidevaux, du Noirmont BE, à Saint-Baise NE, membre et secrétaire du conseil d'administration, signent collectivement à deux.

9 mai 1973. Immeubles.

**SI Rieu-Fleurs**, à G e n è v e, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 24 avril 1973. But: achat, vente, construction, location, transformation et mise en valeur de biens immobiliers. Capital: fr. 50.000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Reprises de biens envisagées: 1. la copropriété pour 1/4 de la parcelle 1320 de Genève, section Eaux-Vives, avec bâtiments, et copropriété de la parcelle 1318 qui en dépend, pour le prix total de fr. 2 677 500. 2. la copropriété pour 1/4 de la parcelle 1319 de Genève, section Eaux-Vives, avec bâtiments, et copropriété de la parcelle 1318 qui en dépend, pour le prix total de fr. 1 687 500. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Jean-Paul Barbier, de Genève, à Presinge, président, et Carlo Lavizzari, de Lugano, à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement. Adresse: 26, rue du Mont-Blanc, chez le Consortium du Logement SA.

9 mai 1973. Immeubles.

**SI Rieu-Midi**, à G e n è v e, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 24 avril 1973. But: achat, vente, construction, location, transformation et mise en valeur de biens immobiliers. Capital: fr. 50.000, entièrement versé, divisé en 100 actions de 500 fr., au porteur. Reprises de biens envisagées: 1. la copropriété pour 1/4 de la parcelle 1320 de Genève, section Eaux-Vives, avec bâtiments, et copropriété de la parcelle 1318 qui en dépend, pour le prix total de fr. 2 677 500. 2. la copropriété pour 1/4 de la parcelle 1319 de Genève, section Eaux-Vives, avec bâtiments, et copropriété de la parcelle 1318 qui en dépend, pour le prix total de fr. 1 687 500. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Jean-Paul Barbier, de Genève, à Presinge, président, et Carlo Lavizzari, de Lugano, à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement. Adresse: 26, rue du Mont-Blanc, chez le Consortium du Logement SA.

9 mai 1973. Immeubles.

**SI Rieu-Soleil**, à G e n è v e, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 24 avril 1973. But: achat, vente, construction, location, transformation et mise en valeur de biens immobiliers. Capital: fr. 50.000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Reprises de biens envisagées: 1. la copropriété pour 1/4 de la parcelle 1320 de Genève, section Eaux-Vives, avec bâtiments, et copropriété de la parcelle 1318 qui en dépend, pour le prix total de fr. 2 677 500. 2. la copropriété pour 1/4 de la parcelle 1319 de Genève, section Eaux-Vives, avec bâtiments, et copropriété de la parcelle 1318 qui en dépend, pour le prix total de fr. 1 687 500. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Jean-Paul Barbier, de Genève, à Presinge, président, et Carlo Lavizzari, de Lugano, à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement. Adresse: 26, rue du Mont-Blanc, chez le Consortium du Logement SA.

9 mai 1973. Immeubles.

**SI Rieu-Sud**, à G e n è v e, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 24 avril 1973. But: achat, vente, construction, location, transformation et mise en valeur de biens immobiliers. Capital: fr. 50.000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Reprises de biens envisagées: 1. la copropriété pour 1/4 de la parcelle 1320 de Genève, section Eaux-Vives, avec bâtiments, et copropriété de la parcelle 1318 qui en dépend, pour le prix total de fr. 2 677 500. 2. la copropriété pour 1/4 de la parcelle 1319 de Genève, section Eaux-Vives, avec bâtiments, et copropriété de la parcelle 1318 qui en dépend, pour le prix total de fr. 1 687 500. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Jean-Paul Barbier, de Genève, à Presinge, président, et Carlo Lavizzari, de Lugano, à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement. Adresse: 26, rue du Mont-Blanc, chez le Consortium du Logement SA.

9 mai 1973. Textiles.

**Tamarack SA**, à V e r n i e r, matériel de fabrication, machines textiles, brevets, etc. (FOSC du 11. 4. 1972, p. 907). L'administrateur François Blum est maintenant domicilié à Chêne-Bougeries.

9 mai 1973. Produits pour l'alimentation.

**Transmeat Corporation**, à G e n è v e, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 1<sup>er</sup> mai 1973. But: déployer toutes activités tant en ce qui concerne la production, l'industrialisation, le conditionnement, le stockage et la vente de produits alimentaires et plus particulièrement de tous produits carnés et de la mer ainsi que leurs dérivés. Capital: fr. 50.000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Kurt Kreis, de Zihlschlacht TG, à Vevey, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 4, rue de Rive, chez la Fiduciaire de Rive, Kurt Kreis.



## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufrufe - Sommations - Diffida

Es werden die drei folgenden auf der Liegenschaft Kat. Nr. 164 «Hof» in Oberegg AI lastenden Schuldbriefe vermisst:

- Kaufschuldbrief Nr. 208 über Fr. 550.- mit Fr. 4800.- Vorgang, errichtet am 19. Februar 1897, rückzahlbar in jährlichen Terminen von je Fr. 50.-, 4 1/2 % Zinsfall Lichtmess. Gläubiger zur Zeit der Errichtung: Franz Bischofberger, Sonderegger, Oberegg AI;
- Schuldbrief Nr. 1622 über Fr. 650.- mit Fr. 5350.- Vorgang, errichtet am 25. August 1908, kündbar bei Handwechsel, 4 1/2 % Zinsfall 1. September. Gläubiger zur Zeit der Errichtung: Sonderegger Johs. sel. Erbmasse, Hof, Oberegg AI;
- Kaufschuldbrief Nr. 412 über Fr. 700.- mit Fr. 6000.- Vorgang, errichtet am 25. August 1908, rückzahlbar in jährlichen Terminen von je Fr. 50.-, 4 1/2 % Zinsfall 1. September. Gläubiger zur Zeit der Errichtung: Sonderegger Johs. sel. Erbmasse, Hof, Oberegg AI.

Gemäss Beschluss des Bezirksgerichtes Oberegg vom 11. April 1973 werden die unbekannt Inhaber gestützt auf Art. 870 ZGB, Art. 981 ff. OR, Art. 24 und 26 EG zum ZGB aufgefordert, die obgenannten Schuldbriefe innert Jahresfrist, von der ersten Ausschreibung an gerechnet, dem Präsidenten des Bezirksgerichtes Oberegg, 9413 Oberegg AI, vorzuweisen, ansonst die Pfandtitel als kraftlos erklärt werden. (686<sup>1</sup>)

9050 Appenzel, den 14. Mai 1973

I. A. Die Gerichtskanzlei

Es wird vermisst

Namenschuldbrief vom 26. Oktober 1925, von Fr. 8000.- zu Gunsten Herrn Albin Busslinger, Geschäftsführer, Schaffhausen, haftend im 2. Rang auf GB Fislisbach Nr. 1011, Kat. Plan 3/1333.

An allfällige Inhaber dieses Namenschuldbriefes ergeht hiermit die Aufforderung, denselben innert Jahresfrist, d. h. bis 21. Mai 1974 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (701<sup>3</sup>)

5400 Baden, den 16. Mai 1973

Bezirksgericht Baden

Es wird vermisst

Namenschuldbrief per Fr. 10 000.- vom 8. Mai 1928 zu Gunsten der Aargauischen Hypotheken- und Handelsbank Baden, haftend im zweiten Range mit Nachrückrecht auf GB Wettingen Nr. 1669, Kat. Plan 5/75.

An allfällige Inhaber dieses Namenschuldbriefes ergeht hiermit die Aufforderung, denselben innert Jahresfrist, d. h. bis 14. Mai 1974 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (702)

5400 Baden, den 16. Mai 1973

Bezirksgericht Baden

Der unbekannt Inhaber der folgenden Titel:

- Depositenheft Nr. 1196 der Schweizerischen Volksbank, Weinfelden, lautend auf den Inhaber, mit einem Guthaben von Fr. 7000.-;
- Titelmantel zum Stammanteil der Schweizerischen Volksbank, Nr. 238967, von nom. Fr. 500.-;
- Sparheft Nr. 14116 der Schweizerischen Volksbank, Moutier, mit einem Guthaben von Fr. 14 718.75;
- Titelmantel zu den Stammanteilen der Schweizerischen Volksbank, Nr. 320201/10, von nom. je Fr. 500.-;

wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (688<sup>1</sup>)

3011 Bern, den 11. Mai 1973

Der Gerichtspräsident III:  
Dr. Minnig

Es wird vermisst:

Schuldbrief über Fr. 3000.-, ang. 15. August 1934, im 7. Rang, haftend auf Liegenschaft Hofhalden, Grundstücke Nr. 215, 777 und 854 Grundbuch Malters.

Der Inhaber dieses Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, sonst wird er kraftlos erklärt. (685<sup>1</sup>)

6010 Kriens, den 14. Mai 1973

Der Amtsgerichtspräsident III  
von Luzern-Land:  
Scharfenberger

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 19. Dezember 1967 von Fr. 22 000.-, Maximalzinsfuß 5%, lastend auf IR Gipf-Oberfrick Nr. 1409, im zweiten Range. Der Inhaber dieses Inhaberschuldbriefes wird aufgefordert, diesen bis zum 19. Mai 1974 dem Bezirksgericht Laufenburg vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt würde. (704<sup>3</sup>)

4335 Laufenburg, den 10. Mai 1973

Bezirksgericht

Es wird vermisst:

Namen-Schuldbrief vom 20. September 1918 von Fr. 8000.-, haftend im 1. Rang auf Grundbuch Lenzburg Nr. 121, lautend auf Emil Friedrich, geb. 1885, Kaufmann, Lenzburg, bzw. nun dessen Erben als Grundpfand-eigentümer und Schuldner und auf die Hypothekbank Lenzburg als Gläubigerin.

Der allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, denselben bis 20. Mai 1974 dem Bezirksgericht vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (687<sup>1</sup>)

5600 Lenzburg, den 10. Mai 1973

Bezirksgericht Lenzburg

Vermisst wird die Inhaberaktie Nr. 2702 der Wasserwerke Zug AG, Zug (der Couponsbogen ist vorhanden).

Der unbekannt Inhaber dieses Titels wird hiermit aufgefordert, denselben bis längstens 18. November 1973 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, ansonst die Aktie als kraftlos erklärt würde. (705<sup>3</sup>)

6301 Zug, den 14. Mai 1973

Kantonsgerichtspräsidium Zug:  
Dr. V. Schaller

Le détenteur inconnu de la cédula hypothécaire au capital de Fr. 5000.- grevant en 1<sup>er</sup> rang les articles 1852 du Cadastre de Peseux, les articles 2984 et 1857 du Cadastre de Corcelles-Cormondrèche, propriété de M. Maurice Baur à Corcelles, inscrite au registre foncier de Boudry le 1<sup>er</sup> septembre 1955 sous no 323, est sommé de produire ce titre dans un délai d'un an à partir de la première publication de la présente sommation au greffe du Tribunal de Boudry, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (706<sup>3</sup>)

2017 Boudry, le 15 mai 1973

Le président du Tribunal:  
Ph. Aubert

Le président du Tribunal du district de Delémont somme le détenteur inconnu de la cédula hypothécaire de Fr. 500.-, taux 6%, inscrite le 14 janvier 1942 à Série IIg/4742, au profit du porteur, grevant en premier rang l'immeuble feuillet 444 du ban de Courfaivre, «Es Serros», propriété de Mme Francine Gygax née Tendon, épouse de Walter, Birsfelden, de se faire connaître au greffe du Tribunal de Delémont dans le délai d'une année à compter de la première publication de la présente sommation dans la Feuille officielle suisse du commerce, en produisant ladite cédula, faute de quoi le juge en prononcera l'annulation. (684<sup>1</sup>)

2800 Delémont, le 14 mai 1973

Le président du Tribunal II:  
Chapuis

Le détenteur inconnu de la cédula hypothécaire de Fr. 60 000.- du 30 décembre 1946, no 75 077 du registre foncier de Nyon, au porteur, propriété de Gilberte Kruger et Viviane Sautter, grevant l'immeuble sis au lieu dit En Prélaz, commune de Nyon, parcelle no 128, folio 18, d'une superficie de 348 a, 68 ca, est sommé de la produire au greffe du Tribunal du district de Nyon jusqu'au 1<sup>er</sup> juin 1974. (708<sup>3</sup>)

1260 Nyon, le 16 mai 1973

Le président du Tribunal du district de Nyon:  
Bercher

Le président du Tribunal civil du district d'Orbe somme le détenteur de la cédula hypothécaire de Fr. 10 000.-, inscrite le 28 janvier 1958, 2<sup>ème</sup> rang, intérêt maximum 7%, profit des cases libres, en faveur du porteur, portant numéro 121 409 des présentations au registre foncier d'Orbe et grevant la parcelle 83 de la commune de Vuteboeuf, de produire ce titre au greffe du Tribunal du district d'Orbe, jusqu'au 22 mai 1974, à défaut de quoi l'annulation pourra être requise. (703<sup>3</sup>)

1350 Orbe, le 16 mai 1973

Le président: J.-P. Cottier

Le détenteur inconnu des feuilles de coupons rattachées à l'action nominative no 1374002 de la société anonyme Nestlé Alimentana SA, à Vevey, est sommé de déposer dites feuilles au greffe du Tribunal du district de Vevey, d'ici au 25 novembre 1973, faute de quoi l'annulation pourra en être prononcée. (707<sup>3</sup>)

1800 Vevey, le 14 mai 1973

Le président du Tribunal de Vevey: J. Reymond

### Kraftloserklärungen - Annulations - Annullamenti

Fr. 20 000.- Namenschuldbrief, datiert 16. Februar 1965, haftend auf GB Killwangen Nr. 768 Kat. Plan 1 im 2. Rang, Vorgang Fr. 90 000.-, wird als nichtig und kraftlos erklärt. (696)

5400 Baden, den 16. Mai 1973

Bezirksgericht Baden

Schuldbrief der Gewerbekasse Baden It. Sch. B. datiert den 24. November 1925 im ersten Rang von Fr. 4200.-, wird als nichtig und kraftlos erklärt. (697)

5400 Baden, den 16. Mai 1973

Bezirksgericht Baden

Namenschuldbrief vom 28. April 1924 lautend auf I. R. Mellinger Nr. 628 zu Gunsten der Aargauischen Kantonalbank Baden im Betrage von Fr. 17 000.- im ersten Rang, wird als nichtig und kraftlos erklärt. (698)

5400 Baden, den 16. Mai 1973

Bezirksgericht Baden

Inhaberschuldbrief lautend auf Liegenschaft IR Niederrohrdorf Nr. 1316 vom 25. November 1935 von Fr. 2000.- mit Pfandrecht 2. Ranges im Grundbuch eingetragen, wird als nichtig und kraftlos erklärt. (699)

5400 Baden, den 16. Mai 1973

Bezirksgericht Baden

Es werden kraftlos erklärt:

Die Sparhefte Nrn. 5521, 17360, 22305 und 24205 der Luzerner Kantonalbank, Filiale Emmenbrücke. (700)

6280 Hochdorf, den 15. Mai 1973

Amtsgerichtspräsident von Hochdorf: Leu

### Andere gesetzliche Publikationen

### Autres publications légales

### Altre pubblicazioni legali

### Register der schweizerischen Seeschiffe

Das Einschrauben-Frachtmotorschiff «Silvretta», Eigentümerin: Oceana Shipping AG, in Chur, ist unter der Nr. 89 in das Register der Seeschiffe aufgenommen worden. (A 309)

4000 Basel, den 8. Mai 1973

Schweizerisches Seeschiffsregisteramt

### Procuratio-Management AG, in Basel

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

### Erste Veröffentlichung

Die Procuratio-Management AG in Basel hat in der Generalversammlung vom 14. Mai 1973 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma «Procuratio-Management AG in Liq. durchgeführt.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bei Dr. Emanuel Grüniger, Advokat und Notar, Albi Vorstadt 14, 4000 Basel, anzumelden. (A 313<sup>3</sup>)

4000 Basel, den 14. Mai 1973

Die Liquidatoren

### Dixie-Plastic AG, mit Sitz in Toffen

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

### Erste Veröffentlichung

Die Firma Dixie-Plastic AG, mit Sitz in Toffen, hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 8. Mai 1973 beschlossen, das Grundkapital von Fr. 2 000 000.- um Fr. 1 900 000.- auf Fr. 100 000.- herabzusetzen. Den Gläubigern wird hiermit in Anwendung von Art. 733 und 734 des Schweizerischen Obligationenrechtes bekanntgegeben, dass sie für ihre Forderungen bis zum 22. September 1973 durch schriftliche Eingaben beim unterzeichnenden Notar Befriedigung und Sicherstellung verlangen können. (A 316<sup>3</sup>)

3123 Belp, den 10. Mai 1973

Im Auftrage des Verwaltungsrates:  
Andreas Hausdenschild, Notar,  
Sonneggstrasse 17, Belp

### Sennhüttengensenschaft Unterschwanden, 8805 Richterswil

### Aufhebung der Teilrechte

### Erste Veröffentlichung

Die ordentliche Generalversammlung der Sennhüttengensenschaft Unterschwanden Richterswil vom 25. Januar 1973 hat die Aufhebung der Teilrechte beschlossen. Allfälligen Gläubigern wird hiermit bekannt gegeben, dass sie binnen 2 Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 308<sup>3</sup>)

8805 Richterswil, den 12. Mai 1973

Sennhüttengensenschaft Unterschwanden  
8805 Richterswil

### Ampex World Operations SA, Fribourg

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

### Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Ampex World Operations SA vom 27. April 1973 hat beschlossen, das Aktienkapital von insgesamt Fr. 5 000 000.- nominell auf Fr. 2 500 000.- nominell herabzusetzen durch Annullierung von 2500 Vorzugsaktien zu je Fr. 1000.- nominell, welche von der Gesellschaft zurückgekauft worden sind. Durch einen besonderen Revisionsbericht ist festgesetzt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz der Herabsetzung des Grundkapitals voll gedeckt sind.

Gemäss Art. 733 OR wird den Gläubigern bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten, von der 3. Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderungen bei der Gesellschaft, 29 Rue de Romont, 1700 Fribourg, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 315<sup>3</sup>)

8000 Zürich, den 14. Mai 1973

Florian P. Niggli

### Exportrade SA (Exportrade AG) (Exportrade Ltd) avec siège à Châtel-St-Denis

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'article 733 CO

### Troisième publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 9 mai 1973, la société a décidé de réduire son capital de Fr. 100 000 000.- à Fr. 30 000 000.- par l'annulation et le remboursement de 70 000 actions de Fr. 1000.- chacune, au porteur.

Il ressort du rapport de révision que la réduction du capital social telle qu'elle est réalisée est conforme aux exigences de l'article 732 et ss. du Code des Obligations et que les dettes sociales, après réduction, sont entièrement couvertes par l'actif révisé.

Les créanciers de la société sont avisés que dans les deux mois qui suivront la troisième publication de cet avis, ils pourront produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis auprès de la Société Anonyme Fiduciaire Suisse, Rue du Mont-Blanc, à Genève. (A 301<sup>3</sup>)

1618 Châtel-St-Denis, le 11 mai 1973

Le Conseil d'administration

### TEC Tractors Engines Holding Corporation SA, Coira

Riduzione del capitale sociale e diffida ai creditori a senso dell'articolo 733 CO

### Prima pubblicazione

Con verbale notarile della sua assemblea generale straordinaria del 18 maggio 1973 la società ha deliberato di ridurre il proprio capitale sociale da Fr. 1 000 000.- a Fr. 50 000.- mediante rimborso agli azionisti e annullamento di no 950 azioni al portatore da Fr. 1000.- cadauna.

I creditori eventuali della società sono informati che possono notificare i loro crediti, esigendo di essere tacitati o garantiti, entro i due mesi successivi alla 3. pubblicazione del presente avviso sul Foglio ufficiale svizzero di commercio, presso il Notaio, avv. dott. Angelo Bianchi, Lugano, Via Nassa 62. (A 314<sup>3</sup>)

6900 Lugano, il 18 maggio 1973

TEC Tractors Engines  
Holding Corporation S.A.  
L'amministratore unico:  
Avv. dott. Angelo Bianchi

### Erbschaftsantritt

Antritt: Die Verlassenschaft der Rothacher-Lüthy Erika, 1922, von Blumenstein, wohnhaft gewesen in Baden, gestorben am 20. Juni 1972, ist von den gesetzlichen Erben:

- Rothacher Jürg, 1956, in Baden, v.d. Vormundschaftsbehörde Baden
  - Rothacher Roland, 1960, in Baden, v.d. Vormundschaftsbehörde Baden
  - Rothacher Johann, 1922, in Baden
- unter den Folgen des öffentlichen Inventars stillschweigend angetreten worden. (A 310)

5400 Baden, den 14. Mai 1973

Bezirksgericht

## Schweizerische Verrechnungsstelle — Office suisse de compensation

Ergebnisse des gebundenen Zahlungsverkehrs im April 1973<sup>1)</sup> — Résultats du service réglementé des paiements en avril 1973<sup>1)</sup>

Vertragsstaaten Pays	Verfügbare Mittel				Einzahlungen – Versements			Auszahlungen – Paiements			Sonstiger Verkehr <sup>2)</sup>	Clearingstand Ende April 1973 Etat de clearing à fin avril 1973			
	Anfangsbestand	Waren	Andere Einzahlungen	Total	Waren	Andere Auszahlungen	Total	Waren	Andere Auszahlungen	Total	Autre trafic <sup>2)</sup>	Verfügbare Mittel	Pendende Auszahlungsaufträge	Clearing-saldo	Angemeldete Forderungen
	Disponibilités Etat initial	Marchandises	Autres versements	Total	Marchandises	Autres paiements	Total	Marchandises	Autres paiements	Total	Autre trafic <sup>2)</sup>	Disponibilités	Ordres de paiements non exécutés	Solde de clearing	Déclaration de créances non liquidées
	In 1000 Franken				April 1973 – Avril 1973						en 1000 francs				
Bulgarien – Bulgarie <sup>3)</sup>	1 239	1 528	339	1 867	—	67	67	—	67	—	—	—	—	—	40 472
Polen – Pologne	13	9 689	1 144	10 833	16 284	619	16 903	6 653	6 653	16 903	596	596	3 485	-2 889	188 145
Rumänien – Roumanie <sup>3)</sup>	658	2 119	924	3 043	6 244	1 307	7 551	3 850	3 850	7 551	—	—	—	—	138 063
Ungarn – Hongrie	6 099	11 583	3 080	14 663	9 116	3 360	12 476	—	3 360	12 476	-2 146	6 140	2 885	3 255	18 574
Zentralis. Verkehr – Trafic centralisé	8 009	24 919	5 487	30 406	31 644	5 353	36 997	5 318	5 318	36 997	5 318	6 736	6 370	366	385 254
DDR – RDA <sup>4)</sup>	6 471	4 486	1 462	5 948	4 399	1 707	6 106	-172	1 707	6 106	-172	6 141	—	—	—
Total	14 480	29 405	6 949	36 354	36 043	7 061	43 103	5 146	7 061	43 103	5 146	12 877	—	—	—
Türkei – Turquie <sup>5)</sup>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	818	-818	580 <sup>6)</sup>
Aegypten – Egypte <sup>7)</sup>	100	43	48	91	—	1	1	—	1	1	—	190	764 <sup>8)</sup>	-574	35 <sup>9)</sup>
Gesamter Verkehr – Trafic global	14 580	29 448	6 997	36 445	36 043	7 061	43 104	5 146	7 061	43 104	5 146	13 067	—	—	—

	In 1000 Franken				Januar bis April 1973 – Janvier à avril 1973				en 1000 francs					
Bulgarien – Bulgarie <sup>3)</sup>	937	4 485	2 192	6 677	8 458	1 140	9 598	1 984	—	—	—	—	—	40 472
Polen – Pologne	1 290	31 032	5 948	36 980	68 796	6 886	75 682	38 008	596	3 485	-2 889	188 145		
Rumänien – Roumanie <sup>3)</sup>	5 816	12 252	4 346	16 598	43 041	5 423	48 464	26 050	—	—	—	138 063		
Ungarn – Hongrie	5 046	45 933	11 880	57 813	45 940	11 397	57 337	618	6 140	2 885	3 255	18 574		
Zentralis. Verkehr – Trafic centralisé	13 089	93 702	24 366	118 068	166 235	24 846	191 081	66 660	6 736	6 370	366	385 254		
DDR – RDA <sup>4)</sup>	3 576	22 171	6 899	29 070	21 249	8 759	30 008	3 503	6 141	—	—	—		
Total	16 665	115 873	31 265	147 138	187 484	33 605	221 089	70 163	12 877	—	—	—		
Türkei – Turquie <sup>5)</sup>	—	—	—	—	1 955	—	1 955	1 955	—	818	-818	580 <sup>6)</sup>		
Aegypten – Egypte <sup>7)</sup>	2	82	125	207	—	19	19	—	190	764 <sup>8)</sup>	-574	35 <sup>9)</sup>		
Gesamter Verkehr – Trafic global	16 667	115 955	31 390	147 345	189 439	33 624	223 063	72 118	13 067	—	—	—		

<sup>1)</sup> Auszug aus dem Monats-Bulletin «Ergebnisse des gebundenen Zahlungsverkehrs» herausgegeben von der Schweizerischen Verrechnungsstelle, Zürich.

<sup>2)</sup> Eingang oder Rückgabe (-) von freien Mitteln: Franken- und Devisenzahlungen, Beanspruchung und Rückzahlung von in Zahlungsabkommen vorgesehenen Krediten usw.

<sup>3)</sup> Aufhebung des gebundenen Zahlungsverkehrs am 15. April 1973

<sup>4)</sup> Dezentralisierter Verkehr.

<sup>5)</sup> Kreditabkommen Tranche 1970: 10 800 000.- Fr. – Beanspruchung 1970–1972: 7 259 993,57 Fr.

<sup>6)</sup> Kreditabkommen Tranche 1972: 13 000 000.- Fr.

<sup>7)</sup> Bewilligte Geschäfte, für welche keine Zahlungsaufträge eingegangen sind.

<sup>8)</sup> Entschädigungsabkommen vom 20. Juni 1964.

<sup>9)</sup> Vom Spezialkonto auf Konten M und T übertragene, unerledigte Einzahlungen in Aegypten.

<sup>10)</sup> Von a) Noch nicht auf die Konten M und T übertragbare Einzahlungen auf Spezialkonto

b) Einzahlungen in Aegypten zugunsten von Personen, die den «non resident»-Status nicht besitzen

<sup>1)</sup> Extrait du bulletin mensuel «Résultats du service réglementé des paiements» publié par l'Office suisse de compensation, à Zurich.

<sup>2)</sup> Entrées de fonds (francs et devises libres) ou leur remboursement (-), utilisation et remboursement de crédits prévus dans les accords de paiement, etc.

<sup>3)</sup> Suppression du service réglementé des paiements le 15 avril 1973

<sup>4)</sup> Service décentralisé.

<sup>5)</sup> Accord de crédit tranche 1970: 10 800 000.- fr. – Utilisation 1970–1972: 7 259 993,57 fr.

<sup>6)</sup> Accord de crédit tranche 1972: 13 000 000.- fr.

<sup>7)</sup> Affaires autorisées pour lesquelles aucun ordre de paiement n'a été émis.

<sup>8)</sup> Accord d'indemnisation du 20 juin 1964.

<sup>9)</sup> Versements en Egypte reportés du compte spécial aux comptes M et T, encore en suspens.

<sup>10)</sup> Dont: a) versements au compte spécial ne pouvant pas encore être reportés aux comptes M et T

b) versements en Egypte en faveur de personnes ne possédant pas le statut de «non resident»

(z)

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern

Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne



## Siegfried AG

Zofingen

## Kapitalerhöhung 1973

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Siegfried AG, Zofingen, vom 19. Mai 1973, hat auf Antrag des Verwaltungsrates beschlossen, das Aktienkapital von bisher Fr. 5 000 000 auf Fr. 7 000 000 zu erhöhen durch Ausgabe von

10 000 neuen Inhaberaktien von je Fr. 200 Nennwert

die durch den Schweizerischen Bankverein übernommen worden sind und den Aktionären in der Zeit vom

25. Mai bis 4. Juni 1973, mittags,

zu den nachstehenden Bedingungen zum Bezuge angeboten werden:

- Bezugspreis:** Fr. 500.- netto pro Inhaberaktie
- Proportion:** 1 neue Inhaberaktie von Fr. 200 Nennwert auf 5 bisherige Namenaktien von je Fr. 100 Nennwert
- Bezugsrecht:** Coupon Nr. 6
- Liberierung:** spätestens 30. Juni 1973

Prospekte können bei den Niederlassungen des Schweizerischen Bankvereins bezogen werden.

21. Mai 1973

SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN

Luftseilbahnen Trübsee–Stand–Kleintitlis AG.  
Wolfenschieszen

## Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

am Samstag, den 2. Juni 1973, um 9.30 Uhr, im Kursaal in Engelberg.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz per 31. Dezember 1972. Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Entlastung der verantwortlichen Organe.
3. Orientierungen.

Geschäftsbericht, Baurechnung, Abschreibungsrechnung, Betriebsrechnung, Gewinn- und Verlustrechnung, Bilanz per 31. Dezember 1972 sowie Bericht der Kontrollstelle liegen ab 23. Mai 1973 an den nachstehenden Stellen zur Einsicht für die Aktionäre auf: Direktion der Luftseilbahnen Trübsee–Stand–Kleintitlis AG, Poststrasse 3, Engelberg; Gemeindekanzlei Wolfenschieszen; Sparkasse Engelberg; Obwaldner Kantonalbank, Filiale Engelberg.

Eintrittskarten können bis und mit 30. Mai 1973 bei folgenden Stellen bezogen werden:

Nidwaldner Kantonalbank, Stans; Obwaldner Kantonalbank, Sarnen und Filiale Engelberg; Luzerner Kantonalbank, Luzern / Sparkasse Engelberg. Für den Bezug der Eintrittskarten sind der betreffenden Bank in jedem Falle die Aktiennummern zu nennen.

Die Eintrittskarte gilt gleichzeitig als Ausweis zur freien Fahrt Engelberg–Trübsee–Titlis und zurück am Versammlungstage.

Dividendencoupon Nr. 7 pro Aktie berechtigt zum Bezuge a) einer Retourfahrt zur halben Taxe Trübsee–Titlis, gültig vom 1. Juli 1973 bis 30. Juni 1974 oder b) 1 Skifahrer-Tageskarte Trübsee–Titlis zum Preis von Fr. 15.- (statt Fr. 24.-) oder Engelberg–Trübsee–Titlis zum Preis von Fr. 20.- (statt Fr. 29.-) gültig an Werktagen vom 8. Dezember 1973 bis 1. Juni 1974 oder c) verbilligtes Abonnement für 20 Berg- oder Talfahrten auf einer beliebigen Teilstrecke Trübsee–Stand–Titlis zum Preis von Fr. 50.- (statt Fr. 90.-), gültig vom 1. Juli 1973 bis 30. Juni 1974, also ganzjährig. Der Dividendencoupon ist direkt an den Schaltern oder im Informationsbüro der Bergbahnen Engelberg–Trübsee–Titlis in Engelberg vorzuweisen und einzulösen.

Engelberg, den 17. Mai 1973

Luftseilbahnen  
Trübsee–Stand–Kleintitlis AG  
Wolfenschieszen  
Der Verwaltungsrat

# 4 1/2% Anleihe 1961-76 A.B. Valbo, Göteborg

Valoren Nr. 612 750

Gemäß den Emissionsbedingungen dieser Anleihe sind per 31. Mai 1973 5000 Obligationen von je Fr. 1000.— zu tilgen. Davon wurden 75 Obligationen an der Reihe zurückgekauft, während die restlichen 4925 Titel, deren Nummern nachstehend aufgeführt sind, am 25. April 1973 beim Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, unter notarieller Aufsicht zwecks Rückzahlung ab 31. Mai 1973 zu pari ausgelost wurden; die Verzinsung hört mit diesem Datum auf.

Die ausgelosten Obligationen, versehen mit den Coupons per 31. Mai 1974 können vom 31. Mai 1973 an bei den in den Titeln erwähnten Banken zur Rückzahlung vorgewiesen werden.

8	1201	2107	3224	4491	5479	6555	7679	8844	9725	10641	12002	13145	14081	14982	15947	17108	18188	19264	20418	21636	22529	23587	24709
8	1202	2114	3229	4499	5487	6560	7686	8855	9732	10659	12003	13155	14083	14983	15952	17110	18201	19267	20418	21681	22598	23658	24717
8	1203	2129	3242	4504	5488	6561	7688	8868	9748	10685	12004	13159	14092	14985	15953	17114	18216	19268	20420	21682	22544	23569	24734
8	1204	2155	3243	4515	5508	6573	7689	8874	9749	10679	12005	13170	14094	14989	15956	17115	18216	19277	20427	21683	22545	23570	24749
8	1205	2165	3272	4516	5510	6574	7690	8878	9759	10682	12032	13190	14096	14988	15989	17118	18241	19278	20458	21690	22546	23574	24751
8	1206	2175	3273	4517	5511	6575	7697	8879	9760	10684	12035	13197	14103	14994	15990	17134	18252	19279	20459	21695	22547	23575	24753
90	1207	2190	3275	4548	5515	6578	7698	8886	9764	10685	12045	13211	14109	15015	15991	17135	18254	19281	20460	21696	22548	23574	24754
8	1208	2189	3283	4549	5557	6577	7701	8898	9765	10699	12062	13213	14110	15033	16010	17141	18271	19283	20461	21702	22556	23595	24783
106	1211	2200	3311	4559	5558	6579	7705	8702	9799	10919	12090	13215	14113	15038	16042	17155	18273	19307	20462	21713	22571	23596	24808
113	1212	2207	3325	4560	5561	6604	7708	8703	9800	10927	12094	13223	14120	15041	16043	17171	18282	19324	20463	21719	22572	23600	24804
116	1213	2211	3330	4561	5565	6608	7713	8708	9802	10940	12105	13225	14122	15044	16045	17172	18285	19333	20464	21725	22573	23606	24817
120	1215	2222	3351	4565	5575	6620	7720	8723	9803	10942	12107	13226	14127	15054	16046	17181	18289	19334	20465	21736	22575	23609	24819
123	1216	2224	3363	4576	5576	6628	7721	8726	9804	10949	12108	13227	14128	15056	16047	17181	18313	19354	20500	21758	22579	23640	24822
229	1242	2226	3368	4581	5609	6659	7745	8734	9828	10959	12121	13238	14142	15074	16049	17215	18319	19385	20532	21771	22646	23653	24828
223	1245	2228	3369	4592	5611	6665	7751	8735	9829	11017	12122	13242	14152	15075	16050	17219	18320	19398	20537	21778	22657	23654	24838
244	1247	2252	3370	4598	5613	6672	7758	8758	9831	11018	12123	13243	14159	15076	16051	17223	18331	19399	20543	21789	22659	23669	24839
251	1274	2255	3373	4599	5617	6675	7760	8763	9834	11019	12128	13245	14163	15084	16052	17251	18339	19400	20549	21790	22661	23673	24841
252	1280	2257	3374	4607	5620	6700	7769	8784	9835	11020	12133	13247	14191	15090	16053	17281	18346	19401	20556	21791	22675	23684	24858
280	1293	2282	3381	4695	5633	6703	7780	8821	9864	11067	12184	13251	14201	15093	16072	17284	18357	19432	20580	21792	22693	23695	24896
288	1295	2281	3391	4698	5636	6718	7784	8822	9875	11068	12192	13252	14202	15102	16111	17318	18358	19433	20585	21801	22697	23697	24897
289	1296	2318	3392	4699	5643	6739	7791	8823	9876	11069	12195	13256	14203	15117	16113	17344	18359	19434	20621	21802	22698	23698	24900
291	1299	2320	3393	4700	5658	6741	7798	8824	9877	11080	12204	13265	14206	15134	16128	17349	18371	19435	20649	21815	22699	23742	24904
305	1304	2325	3409	4705	5668	6746	7805	8829	9886	11089	12209	13266	14207	15135	16129	17350	18372	19440	20650	21816	22700	23743	24905
306	1306	2355	3423	4702	5679	6748	7801	8826	9915	11090	12220	13270	14210	15136	16152	17387	18401	19453	20664	21844	22718	23792	24917
310	1307	2356	3424	4750	5699	6750	7802	8827	9917	11091	12226	13284	14231	15137	16164	17388	18404	19454	20670	21845	22719	23796	24926
314	1344	2357	3430	4751	5737	6753	7804	8829	9938	11121	12232	13301	14245	15156	16170	17413	18405	19455	20742	21856	22720	23797	24938
315	1379	2359	3436	4753	5738	6764	7814	8831	9939	11122	12248	13302	14246	15161	16176	17447	18425	19456	20742	21859	22722	23798	24940
324	1380	2360	3448	4770	5760	6765	7820	8836	9956	11129	12249	13303	14247	15169	16218	17448	18426	19459	20743	21866	22723	23799	24943
327	1382	2362	3449	4781	5761	6766	7821	8837	9957	11130	12250	13304	14248	15174	16219	17449	18427	19460	20744	21867	22724	23800	24944
330	1383	2362	3456	4772	5766	6783	7822	8855	10005	11161	12255	13305	14253	15179	16221	17458	18457	19480	20745	21881	22725	23823	24952
331	1390	2363	3463	4773	5768	6796	7825	8856	10006	11197	12256	13341	14290	15185	16222	17475	18468	19481	20746	21882	22753	23835	24957
336	1403	2419	3464	4775	5788	6838	7832	8857	10007	11198	12257	13342	14295	15196	16223	17478	18479	19486	20745	21883	22754	23846	24957
337	1407	2420	3482	4777	5790	6839	7833	8861	10038	11199	12258	13366	14310	15210	16240	17486	18483	19488	20788	21884	22759	23847	24994
346	1410	2421	3488	4778	5791	6841	7835	8881	10039	11220	12271	13369	14311	15211	16241	17511	18484	19489	20789	21885	22760	23848	24995
350	1420	2447	3489	4780	5804	6842	7836	8882	10040	11221	12272	13370	14315	15212	16242	17512	18507	19502	20771	21884	22769	23856	24996
357	1426	2478	3518	4781	5794	6867	7856	8904	10043	11215	12278	13384	14329	15227	16309	17514	18515	19538	20775	21898	22787	23874	24997
376	1430	2503	3523	4782	5801	6880	7880	8923	10062	11216	12279	13395	14349	15261	16324	17515	18517	19539	20772	21908	22788	23875	24998
383	1452	2504	3556	4783	5808	6881	7901	8924	10074	11217	12287	13397	14373	15262	16333	17516	18520	19580	20787	21913	22795	23877	25015
399	1453	2505	3557	4785	5809	6901	7904	8940	10080	11218	12294	13398	14374	15263	16338	17518	18521	19581	20799	21914	22815	23884	25035
400	1454	2512	3560	4786	5810	6902	7905	8941	10081	11219	12295	13401	14375	15264	16343	17519	18522	19582	20799	21915	22816	23885	25036
401	1458	2513	3560	4804	5825	6905	7914	8950	10103	11220	12296	13403	14378	15267	16353	17529	18541	19583	20815	21937	22817	23929	25037
411	1495	2528	3568	4805	5843	6910	7916	8967	10104	11242	12329	13404	14377	15270	16354	17530	18543	19591	20816	21938	22823	23931	25038
412	1498	2545	3579	4806	5856	6925	7931	8987	10105	11245	12311	13412	14378	15272	16374	17531	18552	19592	20822	21941	22837	23935	25041
414	1499	2567	3593	4809	5872	6933	7933	8997	10142	11256	12343	13413	14379	15276	16376	17546	18570	19593	20827	21944	22832	23941	25042
448	1508	2570	3619	4810	5873	6966	7952	8998	10157	11270	12344	13414	14380	15282	16380	17556	18572	19604	20845	21946	22853	23950	25060
451	1517	2574	3621	4811	5874	6981	7953	9017	10174	11288	12345	13415	14381	15283	16385	17557	18573	19605	20846	21947	22854	23951	25061
449	1514	2588	3649	4832	5875	6988	7954	9002	10175	11307	12346	13416	14382	15289	16389	17560	18596	19606	20847	21950	22856	23955	25062
465	1530	2599	3650	4840	5876	6999	7958	9004	10176	11334	12368	13429	14412	15295	16399	17570	18608	19657	20871	21963	22877	23997	25065
479	1532	2607	3651	4863	5913	6990	7960	9010	10183	11336	12373	13425	14427	15296	16406	17594	18609	19660	20872	21964	22879	24006	25067
480	1541	2608	3655	4864	5914	7004	7977	9014	10205	11348	12386	13561	14433	15353	16408	17596	18611	19690	20898	21971	22887	24038	25068
501	1543	2615	3659	4865	5915	7005	7978	9015	10219	11354	12398	13564	14435	15354	16413	17595	18615	19691	20947</				



Table with multiple columns of numbers, likely a list of names and addresses or a financial ledger. The numbers are arranged in a grid-like pattern across the page.

Aus Auftrag  
Schweizerische Kreditanstalt

### Appenzeller-Bahn / Gossau-Wasserauen

Die Aktionäre der Appenzeller-Bahn werden hiermit zur

#### 100. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen, die Mittwoch, den 13. Juni 1973, um 15 Uhr, im Hotel Rössli in Steinegg bei Appenzell, stattfinden wird zur Behandlung folgender

##### Tagesordnung:

- 1. Protokoll vom 15. Juni 1972.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes für das Jahr 1972 sowie der Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1972.
3. Bericht der Kontrollstelle und Entlastung des Verwaltungsrates und der Direktion.
4. Wahlen.
5. Wünsche und Anträge der Aktionäre.

Rechnungen, Geschäftsbericht und Revisorenbericht liegen ab 4. Juni 1973 bei der Direktion in Herisau auf. Gegen Hinterlegung der Aktien oder eines Nummernverzeichnisses können die Zutrittskarten zur Generalversammlung, welche zugleich als Stimmkarten dienen, beim Schweizerischen Bankverein in Herisau, wie auch auf dem Direktionsbüro in Herisau bezogen werden. Die Stimmrechtsausweise berechtigen am 13. Juni auf der Appenzeller-Bahn zur freien Fahrt an die Generalversammlung. Am Versammlungstag selbst werden keine Karten mehr ausgegeben.

Herisau, den 18. Mai 1973 Für den Verwaltungsrat der Appenzeller-Bahn: Der Präsident: Ernst Vitzhum

### S.I.A.-Haus AG, mit Sitz in Zürich

#### Einladung zur 6. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 7. Juni 1973, 15 Uhr, in der Kaufleuten, Taleggsaal, Eingang Pelikanplatz, Zürich 1.

##### Traktanden:

- 1. Geschäftsbericht 1972.
2. Jahresrechnung 1972 und Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Entlastung der Verwaltung.
5. Wahl des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
6. Allgemeine Umfrage.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung 1972 und der Bericht der Kontrollstelle liegen im Sekretariat Fensterstrasse 6, Zürich, zur Einsicht durch die Aktionäre auf. Stimmkarten können im Sekretariat bis 7. Juni 1973, 11 Uhr, oder 14 bis 15 Uhr vor der Versammlung im Sitzungslokal bezogen werden. Stellvertretung durch andere Aktionäre ist mit schriftlicher Vollmacht zulässig.

Nach der Versammlung sind die Aktionäre freundlich zu einem kleinen Imbiss im S.I.A.-Haus, Pub'n Grill, eingeladen.

Zürich, den 2. Mai 1973 Der Verwaltungsrat

### USEGO-TRIMERCO Holding AG, Egerkingen

Die Aktionäre werden hiermit eingeladen zur

#### 3. ordentlichen Generalversammlung

am Mittwoch, den 6. Juni 1973, 14 Uhr, im Kursaal in Bern. Türröffnung und Abgabe des Stimmmaterials ab 13.15 Uhr.

##### Traktanden:

- 1. Protokoll der ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. März 1973.
2. Bericht über das Geschäftsjahr 1972.
3. Jahresrechnung 1972.
3.1. Bericht der Kontrollstelle.
3.2. Genehmigung von Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie des Geschäftsberichtes 1972.
3.3. Verwendung des Geschäftsergebnisses.
3.4. Entlastung der Verwaltung.
4. Varia.

Im Hauptreferat spricht Herr Bundesrat Ernst Brugger zu aktuellen Fragen der schweizerischen Wirtschaftspolitik.

Die Eintrittskarte wird den Namen-Aktionären persönlich zugestellt. Diese berechtigt zur Entgegennahme des Stimmmaterials an der Eingangskontrolle im Kursaal. Nur die im Aktienregister eingetragenen Namen-Aktionäre sind stimmberechtigt. Zwischen dem 23. Mai und dem 25. Juni 1973 erfolgen keine Neueintragen ins Aktienregister. Die Inhaber-Aktionäre erhalten das Stimmmaterial gegen Abgabe einer Bestätigung der Depotbank über ihren Aktienbesitz.

Beim Hauptzitat und in den Zweigniederlassungen liegen zur Einsicht auf: Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, der Revisorenbericht, der Geschäftsbericht, Antrag auf Verwendung des Reingewinnes sowie das Protokoll der ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. März 1973.

Bei Annahme des Gewinnverwendungsantrages des Verwaltungsrates gelangen für die Namenaktien von Fr. 250.- nominal Fr. 15.- brutto pro Aktie, abzüglich 30% Verrechnungssteuer, also Fr. 10.50 netto, und für die Inhaberaktien von Fr. 500.- nominal Fr. 30.- brutto pro Aktie, abzüglich 30% Verrechnungssteuer, also Fr. 21.- netto, ab 25. Juni 1973 bei folgenden Banken und allen deren schweizerischen Geschäftsstellen zur Auszahlung: Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich; Schweizerische Kreditanstalt, Zürich; Schweizerischer Bankverein, Basel; Schweizerische Volksbank, Bern; St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen; Kantonale Bank von Bern, Bern; Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne; Ersparniskasse Olten, Olten.

Egerkingen, den 16. Mai 1973 Der Verwaltungsrat

### Tonwerke Thayngen AG, Thayngen

#### Dividendenzahlung

Die Generalversammlung vom 15. Mai 1973 hat beschlossen, den Coupon Nr. 20 für das Geschäftsjahr 1972 mit Fr. 24.-, abzüglich 30% Verrechnungssteuer, einzulösen. Der Talon berechtigt zum Bezug eines neuen Coupon-Bogens.

##### Zahlstellen:

- Schaffhauser Kantonalbank in Schaffhausen
Schweizerischer Bankverein in Schaffhausen
Schweizerische Volksbank in Schaffhausen
Gesellschaftskasse in Thayngen



**CKW****Centralschweizerische Kraftwerke Luzern****Dividendenzahlung**

Die heutige Generalversammlung der Aktionäre unserer Gesellschaft hat für das Geschäftsjahr 1972 die Ausrichtung einer Dividende von 6% beschlossen.

Sie beträgt:

- |  |                                   |
|--|-----------------------------------|
| 1. für die Aktien Nrn. 1-150 000<br>abzüglich 30% Verrechnungssteuer<br>Netto-Auszahlung gegen Abgabe von Coupon Nr. 30                            | Fr. 30.—<br>Fr. 9.—<br>Fr. 21.—   |
| 2. für die Aktien Nrn. 150 000-180 000<br>abzüglich 30% Verrechnungssteuer<br>Netto-Auszahlung gegen Abgabe von Coupon Nr. 30 mit Ueberdruck «1/2» | Fr. 15.—<br>Fr. 4.50<br>Fr. 10.50 |

Die Auszahlung erfolgt ab 22. Mai 1973 bei einer schweizerischen Niederlassung der nachstehenden Zahlstellen: Schweizerische Kreditanstalt, Luzerner Kantonalbank und Bank Leu AG sowie an der Kasse in unserem Verwaltungsgebäude, Luzern.

**Umtausch der Aktien Nrn. 1-150 000**

Nach Abtrennung des Coupons Nr. 30 sind die Aktien Nrn. 1-150 000 nur noch mit dem Talon versehen. An Stelle der Erneuerung des Couponsbogens findet ein Umtausch in neue Aktien mit Coupons Nrn. 31-60 und Talon statt.

Wir laden die Inhaber der Aktien Nrn. 1-150 000 ein, ihre Aktien mit Talon ab 22. Mai 1973 bei einer schweizerischen Niederlassung der oben erwähnten Banken zum spesenfreien Umtausch einzureichen. Banken, bei denen alte Aktien in einem offenen Depot liegen, werden von sich aus für den Umtausch besorgt sein.

Ab 2. Juli 1973 werden die alten Aktien an den Schweizer Börsen nicht mehr als gute Lieferung gelten.

Luzern, den 21. Mai 1973

Direktion der CKW

**Kammgarnspinnerei Bürglen****Dividendenzahlung**

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 15. Mai 1973 hat beschlossen, für das Geschäftsjahr 1972, gegen Coupon Nr. 100 eine Dividende von

Fr. 175.— brutto, abzüglich 30% Verrechnungssteuer  
Fr. 122.50 netto auszuzahlen.

Die Coupons werden ab 16. Mai 1973 von der Gesellschaftskasse oder von nachstehenden Banken eingelöst:

Schweizerische Bankgesellschaft, Winterthur  
Schweizerische Bankgesellschaft, Weinfelden  
Schweizerischer Bankverein, St. Gallen  
Schweizerische Kreditanstalt, Zürich  
Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden

8575 Bürglen TG, den 15. Mai 1973

Die Geschäftsleitung

**Banque Populaire de la Gruyère, Bulle****L'assemblée générale ordinaire des actionnaires**

est convoquée le vendredi 8 juin 1973, à 11 h., dans les bureaux de la banque, avenue de la Gare, à Bulle.

Tractanda:

1. Procès-verbal de l'assemblée générale des actionnaires du 7 avril 1972.
2. Comptes 1972 et affectation du bénéfice.
3. Rapport des contrôleurs des comptes.
4. Décharge aux organes responsables.
5. Elections statutaires.
6. Divers.

Le bilan et le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs sont à la disposition de MM. les actionnaires auprès de la société, avenue de la Gare, à Bulle (UBS), où les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées contre des actions, jusqu'au 7 juin 1973, à 17 h.

Le conseil d'administration

**Trenco SA, Chavornay**

Convocation

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée extraordinaire**

le lundi 4 juin 1973, à 14 h. 30, au salon N° 1 de la Banque Cantonale Vaudoise, place St-François, à Lausanne.

Ordre du jour:

1. Transformation des dix mille actions nominatives de cent francs, en mille actions nominatives de mille francs.
2. Décision sur l'augmentation du capital-actions de un million de francs à trois millions de francs par l'émission de deux mille actions nouvelles nominatives d'une valeur nominale de mille francs, au pair.
3. Renonciation des actionnaires à leur droit préférentiel de souscription.
4. Constatation de la souscription et de la libération intégrale du nouveau capital-actions.
5. Extension du but social et modification de la raison sociale.
6. Modifications statutaires.
7. Elections complémentaires du conseil d'administration.
8. Divers et imprévus.

Chavornay, le 17 mai 1973

Au nom du conseil d'administration:  
Le président: G. Despland  
L'administrateur-délégué:  
J. Mingard

**Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig**

Nutzen Sie diese Kaufkraft — Inserieren Sie!

**Téléovronnaz SA, Leytron**

Bureau: avenue de la Gare 21, 1920 Martigny, tél. 026 / 2 13 30

Convocation

Les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire annuelle**

le samedi 2 juin 1973, à 16 h., à la Pension d'Ovronnaz, à Ovronnaz.

L'ordre du jour est le suivant:

1. Procès-verbal de la dernière assemblée.
2. Rapport de gestion.
3. Comptes annuels et rapport de l'organe de contrôle.
4. Approbation des comptes et décharge aux organes responsables.
5. Divers. Rapport préliminaire d'Electro-Watt, Ingénieurs-Conseils SA, sur l'étude du domaine skiable des Hauts d'Ovronnaz.

Le compte de profits et pertes, le rapport des contrôleurs et le bilan seront à disposition des actionnaires dès le 22 mai 1973, dans les bureaux de la Société, 21, Avenue de la Gare, à Martigny.

L'établissement de la liste de présence à l'assemblée débutera à 15 h. 30 et se fera sur présentation des titres ou d'un certificat délivré par un établissement bancaire.

Martigny, le 16 mai 1973

Le conseil d'administration

**Compagnie de Chemin de fer et d'Autobus  
Sierre-Montana-Crans  
SMC**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**

pour le mardi 26 juin 1973, à 15 h., à l'Hôtel Cisalpin, à Montana-Vcrmaia, avec l'ordre du jour suivant:

1. Présentation du rapport de gestion et des comptes 1972.
2. Rapport de l'office de contrôle.
3. Votations sur les conclusions de ces rapports.
4. Décharge à l'administration et à l'office de contrôle.
5. Nomination de l'office de contrôle.
6. Divers.

Montana, le 3 mai 1973

Le conseil d'administration

**Leclanché SA, Yverdon**

Les actionnaires sont convoqués le samedi 9 juin 1973, à 9 heures (liste de présence dès 8 h. 30), à la Salle du Tribunal de Payerne, en

**assemblée générale ordinaire**

Ordre du jour:

1. Opérations statutaires.
2. Propositions individuelles.

Le compte de profits et pertes, le bilan, le rapport de gestion, le rapport des contrôleurs, les propositions concernant l'emploi du bénéfice net, peuvent être consultés au siège social, dès le 30 mai 1973. Les actionnaires désirant prendre part à cette assemblée voudront bien demander leur carte d'admission jusqu'au 6 juin au plus tard à la Société ou MM. Piguet & Cie, banquiers, Yverdon.

Yverdon, le 22 mai 1973

Le conseil d'administration

**Télécabine de Charmey  
Les Dents-Vertes en Gruyère SA**

Assemblée annuelle ordinaire des actionnaires.

Les actionnaires de la SA Télécabine de Charmey Les Dents-Vertes en Gruyère sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**

samedi 9 juin 1973, à 14 h. 30, à l'Hôtel du Maréchal-Ferrant, à Charmey.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal des assemblées du 17 juin 1972.
2. Comptes 1972.
3. Rapport administratif 1972.
4. Rapport des vérificateurs des comptes.
5. Approbation du rapport d'activité et des comptes.
6. Nomination de l'organe de contrôle.
7. Construction de 2 nouveaux télésièges: projection de diapositives.
8. Divers.

Les comptes et le bilan 1972 peuvent être obtenus ou consultés à partir du lundi 28 mai 1973 au secrétariat de la SA à Charmey, tél. 029 / 7 11 98.

Les actionnaires qui désirent prendre part à l'assemblée sont priés de demander leur carte d'admission à partir du 28 mai. Elle leur sera délivrée par le secrétariat de la SA contre dépôt des actions ou présentation d'une attestation bancaire. Les cartes d'admission seront également distribuées avant l'assemblée.

Ouverture du bureau à l'Hôtel du Maréchal-Ferrant, le 9 juin à 14 h.

Charmey, le 15 mai 1973

Le conseil d'administration

**Albarella Beach Holding AG, Chiasso**

Gli azionisti della Società sono convocati in

**assemblea generale ordinaria**

per il giorno di domenica 24 giugno 1973, all'Isola Albarella-Rosolina, provincia di Rovigo (Italia), alle ore 10.00.

Ordine del giorno:

1. Relazione dell'amministrazione.
2. Esame del bilancio e del conto profitti e perdite.
3. Presentazione del rapporto di revisione.
4. Approvazione del bilancio e del conto perdite e profitti.
5. Scarico all'amministrazione.
6. Nomine statutarie.
7. Opere in corso e future.
8. Varie ed eventuali.

La relazione del consiglio di amministrazione, il bilancio ed il conto profitti e perdite sono a disposizione degli interessati presso la sede sociale nei 10 giorni precedenti l'assemblea.

Il consiglio di amministrazione

Société suisse, région Lac Léman, siège nontransférable, gérant en exclusivité

### importants intérêts

en continue progression, désire entrer en relations avec

Secrétaire-administrateur, si possible juriste

et/ou

Spécialiste comptable, fiscal et en gestion d'entreprises

27-45 ans, énergique, affable, grand travailleur, libre d'engagement sur le plan professionnel.

Le candidat doit être en mesure d'assumer les responsabilités d'un chef d'entreprise et disposer des fonds nécessaires pour souscrire, en une fois ou selon plan, tout ou partie d'un capital de fr. 400 000.-.

Pourrait également convenir à

### groupe ou société

recherchant nouveau secteur d'activité de très bon rapport, si ses membres répondent aux conditions fixées.

Offre détaillée avec qualifications, activités antérieures, disponibilités, sous chiffre E 33-901925 à Publicitas SA, Fribourg.

## maltech Organisation



**Vermietung und Einsatz von hydraulischen Hebebühnen vertreten durch:**

**frick** STADTBACHSTRASSE 44  
BERN TELEFON 232727

### Versicherungsprobleme?

Planung und Kalkulation von Personal-Altersklassen  
Sachverständige Beratung in allen Versicherungsfragen  
Über 30 Jahre Praxis und Erfahrung  
Firmen erhalten kostenlos mein Exposé  
Personalvorsorge auf moderner Grundlage  
Personalvorsorge für 2-4 Mitarbeiter

**M. O. BALDINGER**  
Versicherungs-Treuhandstelle

8034 Zürich 8 Alderstraße 49

## Alles aus Draht

**Drahtwerke/Tréfileries Fischer AG**  
CH-5734 Reinach AG

### FISCHER AG REINACH

Verlangen Sie Unterlagen über Schreibmaschinen und Elektronenrechner beim Spezialgeschäft!



## büro-fürer

Büro-Maschinen (Verkauf u. Service):  
Postfach 130, 8021 Zürich  
Hardturmstrasse 76  
Telefon 01/44 43 00

Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatschrift «Die Volkswirtschaft».

Günstig abzugeben

### Fakturierautomaten

Supertronic

Occasion, revidiert, volltransistorisiert mit 3 oder 12 Speichern ab Fr. 8000.-, inkl. Programmierung, Ablieferung und Garantie.

Richten Sie Ihre Anfragen an:  
Telefon 041 / 41 74 86

Pharmazeutisches Labor übernimmt Lohnarbeiten in Pharmazeutika und Kosmetika

Chiffre 44-42787  
an Publicitas,  
8021 Zürich

In Genf zu verkaufen

Aktiengesellschaft, 1935 gegründet, mittleres

### Fabrikations- und Repräsentationsunternehmen

der Textilbranche in voller Aktivität. Mit eigenem Gebäude Nähe Zentrum.

Preis: Fr. 900 000.-.

Publicitas Chiffre E 61262-18, Genf.

A vendre à Genève

Société anonyme, fondée en 1935, en pleine activité

### Fabrication et représentations

Branche textile, moyenne importance. Avec propre immeuble proche centre.

Prix demandé: fr. 900 000.-.

Chiffre E 61262-18, Publicitas, Genève.

## PERSONALCHEF

Führendes Unternehmen der Branche in Bern bietet erfahrenem Akademiker oder Kaufmann entwicklungsfähige Dauerstelle als

Idealalter zirka 30 Jahre,

Muttersprache Deutsch, weitere Sprachen erwünscht.

Es handelt sich um

Personalbedarf  
Personalbetreuung  
Personalwerbung  
Personalauslese  
Personalanstellung  
Personalverwaltung  
Personalbewertung  
Personalausbildung  
Sozialbetriebe

Die Abteilung wird weiter ausgebaut (Personalbestand heute zirka 200 Personen).

Die Anmeldungen werden vertraulich behandelt. Interessenten setzen sich schriftlich mit dem Beauftragten in Verbindung. Anmeldefrist bis 16. Juni 1973.

Johannes Pulver  
Gr. Murlstalden 34, 3006 Bern

05-12501



8022 Zürich

### Stempel Gravuren Schilder

Limmatquai 32  
Tel. 051 / 32 61 89

dass Sie Ihr Geld nicht für Diebe verdienen

### Sind Sie sicher?

Nein! ... dann bietet Ihnen ein Müller-Safe die Sicherheit, die Sie jetzt noch vermissen.

**müllersafe** 9500 Wil  
Tresor-Kassenbau, Tel. 073/22 52 22

Orientieren Sie mich unverbindlich

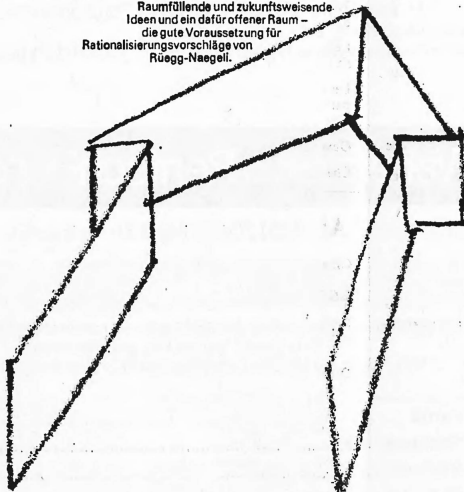
Name

Strasse

PLZ/Ort

### ...wegweisend für das Büro heute und morgen

Raumfüllende und zukunftsweisende Ideen und ein dafür offener Raum - die gute Voraussetzung für Rationalisierungsvorschläge von Rüeegg-Naegeli.



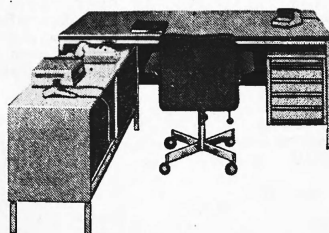
## Rüeegg-Naegeli

Zürich, Chur, Luzern, Glattpburg  
Büromöbel - Büromaschinen - Bürosysteme - Data Equipment - Büromaterial

## ELWE

### vom Hausbüro zum Bürohaus

In unserem repräsentativen Verkaufsprogramm führen wir Büromöbel auch für allerhöchste Ansprüche.



Ein Besuch unserer Ausstellung lohnt sich, dank bekannten ELWE-Vorteilen: Beste Qualität, günstiger Preis dank Direktverkauf, prompte Lieferung, guter Service.

Basel Stelnring 41  
Tel. 061/23 56 55  
Bern Effingerstrasse 69  
Tel. 031/25 32 55  
Echallens Route de Moudon  
Tel. 021/81 16 17  
Genf ch. des Pontets 3  
1212 Grand-Lancy  
Tel. 022/43 62 62

Hauptsitz:  
Glattpburg Kanalstr. 15  
Tel. 01/810 77 47

Luzern Bundesstrasse 16  
Tel. 041/22 50 60  
St. Gallen Rorschacherstr. 41  
Tel. 071/25 24 44

# jetzt

bringt Rentsch:



## den neuen Lumoprint Economy

Er hat alle guten Eigenschaften, die Sie von einem modernen Bürokopiergerät erwarten. Und ausserdem ist er noch *besonders preisgünstig*. Deshalb nennen wir ihn *Economy*.

Der *Lumoprint Economy* ist der ideale Bürokopierer für den Kleinbetrieb mit 5, 10 oder mehr Kopien pro Woche. Aber auch im Grossbetrieb, direkt am Arbeitsplatz, erspart er Ihnen lange Wege zur nächsten zentralen Kopierstelle. Der *Economy* ist daher im Klein- und Grossbetrieb unentbehrlich.

Der *Lumoprint Economy* kopiert Losblatt-Vorlagen, ein- oder beidseitig beschriftet, transparent, glatt oder zer-

knittert. Bücher, dreidimensionale Gegenstände, sowie Ausschnitte aus Zeitungen, grossen Plänen und Zeichnungen.

Der *Lumoprint Economy* arbeitet vollautomatisch und liefert innert Sekunden gestochen scharfe Kopien. Er hat noch viele Vorteile. Wir zeigen sie Ihnen gerne bei einer unverbindlichen Vorführung.

Rufen Sie uns an oder senden Sie uns den Coupon. Wir freuen uns darauf, Ihnen zu beweisen, wie preisgünstig Fotokopien sein können.

Mit dem neuen *Lumoprint Economy*.

Apropos Service:  
Der bekannte Rentsch-Service wird durch Servicestellen in Ihrer unmittelbaren Nähe garantiert.

### Walter Walter Rentsch Rentsch AG SA

Walter Rentsch AG, 8031 Zürich, Postfach, Heinrichstr. 216, Tel. 01/44 28 55

Niederlassungen in:  
Zürich  
Basel  
Bern  
St. Gallen  
Luzern  
Aarau  
Genève  
Lausanne  
Neuenburg  
Lugano

### Coupon

Ich hätte gerne mehr über die Vorzüge des neuen *Lumoprint Economy* gewusst.  
 Bitte senden Sie mir Ihre Dokumentation.

Bitte führen Sie mir den *Lumoprint Economy* einmal unverbindlich vor.

SH 225

Firma .....

Sachbearbeiter .....

Strasse .....

PLZ/Ort .....

Telefon .....